

Социалистическая Советская Республика Белоруссии.

*Пролетарии всех стран, соединяйтесь!*

# ВЕСТНИК

## Народного Комиссариата Просвещения.

Второй год издания.

1922 г.

№ 2 (4).

Февраль.

Выходит один раз в месяц.



Государственное Издательство.

С. С. Р. Б.

МИНСК

1922 г.



## С о д е р ж а н и е:

Как оживить нашу культурную работу? С. З. Наценбогии. — Студийная система обучения. Н. Бойков. — Метод преподавания литературы в средней школе. А. Вознесенский. — Новые работы по истории Белоруссии. Проф. В. Пичета. — Три месяца жизни медицинского факультета Б. Г. У. А. Федюшин. — Институт нормальной анатомии медфака Б. Г. У. Д-р Перельман. — Союз работников Просвещения Белоруссии в 1921 г. С. Р. — В Народном Комиссариате Просвещения: К назначению т. Балицкого Замнаркомпросом; Сокращение штатов и учреждений Наркомпроса. — Постановление Коллегии Наркомпроса. — Инструкция для руководства коллективам родителей. — Штаты полной и неполной семилетней школы. — Циркуляр Главсоцвоса. — Циркуляр Главполитпросвета. — Резолюция конференции клубработников. — На местах. — В Советской федерации.

## Б е л а р у с к і а д д з е л:

Беларускае культурна-нацыянальнае пытаньне у Б. С. С. Р. У. Ігнатоўскі. — Цені прошага. Я. Колас. — 3 жыцця Беларускай моладзі у Варшаве. Н. Г-скі. Беларуская навуковая тэрміналегія: III) Тэрміналегія арытмэтыкі — Кнігаопісь і крытыка: Агляд часопісаў. М. Байкоў.





## Как оживить нашу культурную работу?

Лучшим показателем общего уровня страны является состояние культурной работы.

В эпоху переоценки ценностей и упорного искания новых путей во всех областях хозяйственной и социально-экономической жизни, культура тем более должна стать мощным рычагом развития страны. Между тем, тяжкое наследие прошлого — некультурность, в широком смысле слова, далеко еще не изжито нами.

Необходимо культурную работу оживить. Надо охватить более широкие массы и повести среди них культурную работу, систематически и по плану.

Для этого прежде всего следует избавиться от рутинных бюрократических методов работы, от герметического закупоривания «культуры» в канцеляриях. Главполитпросвет, Культотдел Совпрофбед и союз работников Просвещения, если они не желают оставаться в пустоте, должны найти дорогу к широким массам и подлинно обслуживать их.

Затем соответствующим культурным органам следует совместно выработать единый план культурной работы, во избежание путаницы и вредного параллелизма.

Культработу надо децентрализовать, сделав ее главными очагами наши клубы.

В клубах, объединяющих вокруг себя более организованные, постоянные круги, надо развить систематическую, в различных направлениях, культурную работу. Здесь должна быть и углубленная кружковая работа, и широкая — лекции (на литературные, социально-экономические и политические темы), собеседования, обзоры за неделю, литературные суды, устные газеты, литературно-музыкальные вечера и т. п. Необходимо периодически устраивать собрания членов клуба со специальной целью — заслушивания указаний о дефектах в работе и о мерах улучшения ее. Необходим коллективный, живой, бодрящий труд. Клуб не должен оставаться пустынным помещением, служащим для весьма редких и немногочисленных посещений.

Его следует превратить в подлинное культурное учреждение, работающее непрерывно, без перебоев, систематически.

Но клубы предназначены для более или менее очерченного круга лиц.

Огромная масса лиц этим не обслуживается. Необходимо поэтому



почаще устраивать общедоступные публичные лекции, чтения, и диспуты, оживляя и разнообразя их.

Думается, что для этой цели возможно и необходимо самое широкое использование университета, которому надлежит шире распахнуть свои двери для алчущих знания и организовать при себе нечто вроде народного университета, с публичными лекциями, чтениями, беседами, научными и литературно-художественными кино-сеансами и т. п.

Университет организовывал и до сего времени спорадически, весьма интересные доклады, но они были рассчитаны на ограниченную, преимущественно студенческую аудиторию.

Но если в Минске, центре края, далеко не все благополучно в области культурной работы, то в остальных городах Белоруссии ее почти вовсе нет. Люди изголодались по новой, свежей мысли, оторваны решительно от всех достижений науки, литературы, искусства. Университет предполагает организовать раз'ездное лекторское бюро. Мы уверены, что эта прекрасная идея встретит самый благодарный отклик. Университет превратится таким путем в *alma mater* не только для своих студентов, но и для широких трудящихся масс.

Нашу культурную работу общими усилиями необходимо сдвинуть с мертвой точки, ее надо оживить.

С. З. Наценбогин.

## Студийная система обучения.

Два главных недостатка отличали прежнюю школу. Это, во первых, — вербализм учебного материала, во вторых, — пассивная роль учащихся в разработке урока. Соответственно этим особенностям старой школы учитель являлся обыкновенно рассказчиком — лектором, ученики — пассивными слушателями. Урок, выливавшийся в форму лекции, происходил в классе — аудитории.

Отсюда, и система обучения, преобладавшая в старой школе, может быть названа лекционно-аудиторной.

Новая школа строится на принципах предметности обучения и широкой активности, — самостоятельности учащихся.

Ясно, что с точки зрения этих принципов исключительное господство лекционно-аудиторной системы классных занятий оказывается малосовместимым с духом новой школы. И новая школа ищет новых путей, новых методов, новых систем обучения.

Одной из особенностей новой школы, особенностей, имеющих специальное значение в отношении к старшим ступеням школьной лестницы, является студийная система обучения. Как показывает само название, заимствованное из практики художественных школ, класс при этой системе обучения перестает быть только аудиторией с безмолвными слушателями; он дей-



ствительно становится местом занятий, студией; в занятиях принимают главное участие сами учащиеся; учитель играет роль руководителя занятиями.

Конечно, нельзя сказать, чтобы идея такого студийного обучения была совершенной новинкой в истории педагогической мысли. Еще Монтань упрекает схоластическую школу за то, что здесь постоянно кричат ребенку в уши, как будто льют воду в воронку, а обязанность ученика состоит только в повторении сказанного... Мне хотелось бы" говорит он, "чтобы учитель сообразно со способностями воспитанника давал ему возможность высказаться, развивая в нем вкус к вещам, заставляя его производить между ними выбор и различать их, чтобы он указывал ученику путь, а иногда предоставлял ему и самому находить его". („Избранные места из Монтаня", изд. Тихомирова и Адольфа, стр. 71). Даже в диспутах самих схоластических школ можно отыскивать наличие элемента студийности. С другой стороны, в рефератной системе, имевшей место в практике дореволюционной школы, прямо представлена одна из разновидностей студийной разработки материала.

Опять-таки нельзя считать лекционную систему совершенно исключенной из практики новой школы. Как мы увидим ниже, применение студийной системы зависит от целого ряда условий, и возможно, что при наличной обстановке современной полу-разрушенной школы иной системы, кроме лекционной, нельзя даже применять. С другой стороны, хорошая лекция талантливого преподавателя, яв-

ляется сама по себе полезным дидактическим приемом.

Правильнее было бы сказать, что студийная система обучения, являясь наиболее соответствующей основным принципам новой школы, должна занять в ее практике преобладающее место, если имеются налицо условия, позволяющие ей стать действительно новой школой.

Отметим некоторые детали студийной системы.

При прохождении курса предмета по студийной системе, программа разбивается на ряд циклов, включающих в себя определенные вопросы, которые разрабатываются на отдельных уроках, при чем разработка их преследует не столько обогащение учащихся фактическим материалом, сколько ознакомление их с методами работы. Разработка поставленных вопросов может производиться или классным коллективом, или отдельным учеником.

Отсюда можно указать две формы работы: а) коллективную и б) индивидуальную.

Как та, так и другая форма может иметь свои разновидности.

В качестве разновидностей индивидуальной работы можно наметить следующие занятия: а) усвоение книги, а также проработку пособия, чертежа, схемы и проч., б) упражнение в наблюдении и эксперименте, в) упражнение в научном исследовании, — изложении, классификации и систематизации проработанного материала.

Разновидности коллективной формы: а) диспуты и дискуссии, б) рефераты на данные руководителем или свободно выбранные студийцами темы, в) решение практических задач, г) ведение дневников и протоколов студийных занятий.



д) составление пособий, в форме конспектов, библиографических указателей и проч., с) чтение и разбор источников, ж) экскурсии.

Разработка поставленного на обсуждение коллектива вопроса может происходить при двух условиях: а) учащиеся уже знакомы с этим вопросом; б) они или совершенно незнакомы с ним, или знакомы только в незначительной степени.

Отсюда две схемы студийных занятий.

#### *Схема А.*

1) Точка отправления:

Индивидуальное освещение вопроса учащимся.

2) Коллективная проработка путем диспутов, дискуссий или бесед.

3) Синтезирующее заключение руководителя.

#### *Схема Б.*

1) Отправной момент — доклад руководителя.

2) Индивидуальная и коллективная проработка вопроса студийцами.

3) Резюме руководителя.

Могут быть и варианты этих схем. Так напр., во второй схеме отправным моментом может служить, напр., чтение источников, или демонстрация опытов.

При каких же условиях возможно применение студийной системы обучения?

Важно отметить следующие существенные условия:

1) Студийная коллективная работа является целесообразной только в том случае, если в ней принимает активное участие каждый член классного коллектива. Так как, далее, эта работа предполагает

наличность самого близкого знакомства учителя с учениками, то отсюда вытекает необходимость ограничения численного состава занимающейся группы. Практика студийных занятий показывает, что они с успехом удаются при группе примерно в 20-25 человек, с меньшим успехом — при группе в 40 ч. и совсем не удаются при более многочисленной группе.

2) Так как для активного участия студийцев в работе необходимо их более или менее равномерное развитие (в противном случае, менее развитые будут играть пассивную роль и потеряют интерес к работе), то при введении студийной системы отдается предпочтение разумному распределению учащихся по группам соответственно их психическому развитию и склонностям пред чисто механическим делением их по классам.

3) Так как активное участие учащихся в работе по некоторым, по крайней мере, предметам возможно лишь при самостоятельной разработке ими источников и пособий, то студийная система обучения может быть с успехом применяема лишь в школе, снабженной материальными ресурсами в виде библиотек, кабинетов и пр. В противном случае нечего и думать о систематическом проведении студийной системы! При занятиях с учащимися, приходящими в студию с пустыми головами, дискуссия и диспут могут вырождаться в болтовню самого вредного свойства.

4) Студийная работа по своему существу есть творческая работа, почему и самая обстановка студии должна располагать учащихся к творческой деятельности.



5) Важно, чтобы учитель был не ремесленником, а художником, человеком с творческой жилкой. Имеет существенное значение также и то, насколько он способен руководить работой коллектива.

Заранее можно сказать, что у учителей — ремесленников, учителей, лишенных вдохновения, учителей, вялых и пассивных, студийная система выльется в искаженные формы.

Н. Бойков.

## Метод преподавания литературы в средней школе.

Как в дело научного изучения литературы в высшей школе, так и преподавания ее в средней, перво-степенное значение имеет вопрос, как научно изучать литературу, как преподавать ее. Вопрос же — что преподавать, имеет менее важное значение; он обычно разрешается в т. н. программах или учебных планах по истории литературы для средних учебных заведений и для высших, поэтому этот вопрос о *содержании* литературы, подлежащей школьному изучению, не будет предметом обсуждения в настоящей статье.

Для того, чтобы разрешить в той или иной плоскости вопрос, как преподавать литературу в средней школе и как научно изучать ее в высшей, необходимо сначала указать на то, как литература преподавалась до сих пор, а затем уже ставить вопрос о том, как она должна преподаваться.

Как в старой школе среднего типа, так и в современной, методы преподавания почти не изменились. Разнообразие в характере педагогических приемов, в выборе разных учебников и пособий доходит до больших размеров. В одних школах литературу, точнее — факты художественного творчества прохо-

дят по Саводнику, в других — по Незеленову, в третьих — по Сяповскому, в четвертых — по Смирновскому и т. д. В результате получается то, что одни ученики знают произведения того или иного писателя по Саводнику, или вернее в *изложении* Саводника, другие — в *изложении* Незеленова, третьи — Смирновского и т. д.

К тем сведениям о жизнедеятельности художника, которые ученик получает в *изложении* того или другого учебника, часто присоединяются еще личные добавления преподавателя в виде оценки писателя с известной точки зрения.

В современной школе, благодаря требованиям текущего момента, эта личная точка зрения преподавателя принимает часто марксистскую окраску, но обычно в примитивной форме; очень часто весь марксизм в преподавании литературы сводится к тому, чтобы только констатировать классовый, именно, дворянский, характер русской литературы, как древней, так и новой.

В этом следовании запросам времени и заключается в сущности вся разница в методах преподавания между старой и новой современной школой.



Знаменательно при этом то, что литературные произведения в изложении самого художника остаются часто совсем неизвестными. Это обстоятельство, конечно, не является новостью или открытием для педагогической мысли; она настойчиво повторяла и прежде, решительно настаивает и теперь, что изучение литературы в средней школе должно основываться на знании, прежде всего, произведений известного писателя в оригинале, а затем — и пособий к нему. Но в большинстве случаев такого рода пожелания и стремления остаются лишь предположениями и в редких случаях переходят в сферу реального осуществления.

Но безотрадность и ненормальность положения дела увеличивается еще и другим явлением, которое, к сожалению, вранлено несмываемыми пятнами в систему преподавания литературы. Я разумею те „пособия“, которые, не ограничиваясь самыми пустыми и ничтожными характеристиками действующих лиц произведения, дают на своих страницах подробные пересказы художественных произведений, сокращая их оригиналы в несколько раз. Эти книги таких авторов, как Рашал, Майков, Корик, Пуссбаум и Ко. Распространяемые всюду эти „пособия“ пользуются широкою известностью и радушным приемом среда учащейся молодежи, «дополняя» их знания, почерпнутые из официальных учебников по литературе.

Далее интересно другое обстоятельство. Если мы ознакомимся с программами по русской литературе в средней и высшей школе, то не раз натолкнемся на один факт довольно странного свойства. В не-

которых случаях, правда, очень редких, разницы между объемом и характером курсов по русской литературе проходимых, с одной стороны, в средних учебных заведениях, а с другой — в высших, особенно, на первых семестрах, почти нет никакой. В некоторых университетах и бывших женских курсах в качестве учебника по общим курсам русской литературы для слушателей и слушательниц 1 и 2 курсов была указана известная „История русской словесности“ В. В. Сиповского, по которой часть студентов уже изучала литературу, правда, с так называемыми выпусками, в старших классах средней школы. Это обстоятельство объясняется тем, что по характеру и обилию сообщаемых сведений учебники проф. Сиповского стоят посредине между университетскими лекциями и школьными пособиями. С одной стороны, по объему заключающегося в них материала они близки к университетским курсам, а с другой — пригодны и для употребления в средней школе, правда, с некоторыми выпусками. Отсюда и произошло подобное смещение, совсем нежелательное в интересах наиболее успешной и более правильной постановки дела преподавания русской литературы в средней и высшей школе, а также для самой истории литературы, как науки.

Я думаю, что выход из создавшегося положения подсказывает одна дисциплина, близко соприкасающаяся с литературой, это — история. В методах преподавания и изучения этого предмета в средних и высших учебных заведениях можно наблюдать известную гармонию. Именно, в средней школе обычно проходит



так называемая фактическая история, а в высшей — генетическая, которая стремится в историческом процессе вскрыть известную закономерность. Наиболее ярким примером такого гармонического разграничения исторического материала между средней и высшей школой могут служить известные книги проф. С. Ф. Платонова; с одной стороны, — его „Учебник русской истории“, с другой — его же „Лекции по русской истории“. Первый имеет в виду главным образом факты истории русского народа, а вторые — их объяснение, их закономерное истолкование, их изучение с точки зрения определенной методологии.

Думается, что подобную схематизацию можно с успехом перенести и в область русской литературы, т. е. изучать в средней школе факты художественного творчества, а в высшей давать научное истолкование литературных произведений, применяя определенную систему историко-литературной методологии.

В частности, преподавание литературы в средней школе, имеющее в виду *прежде всего* изучение фактов художественного творчества, должно производиться только по первоисточникам. Пушкина, Лермонтова, Гоголя мы должны изучать в изложении только Пушкина, Лермонтова, Гоголя, а не в изложении Саводникова, Смирновского, Сиповского и др., необходимо знание фактов художественного творчества в оригинале.

Но этим дело преподавания литературы в средней школе ограничиться не может, хотя главная задача ее, как мне думается, и заключается именно в изучении фактов литературы.

В целях наиболее планомерного и систематического усвоения фактов художественного творчества в условиях *самостоятельности* учащихся, их *индивидуального творчества*, что составляет основу преподавания всякого предмета, необходимо ознакомление с элементарными начатками историко-литературной науки, нужно элементарное истолкование изучаемых явлений литературы.

В содержание такого рода начатков могут входить биография изучаемого писателя, основные моменты литературных направлений и психологическая обрисовка действующих лиц произведения.

Биография художника должна излагаться в размерах, необходимых только для объяснения основных мотивов и настроений в творчестве писателя.

Литературные направления и их отражение в художественном творчестве также излагаются в своих главных и основных моментах.

Психологическая обрисовка персонажей, или т. н. характеристики, производится только применительно к высшим явлениям психики человека — ума, чувства и воли.

Эти три момента историко-литературной науки для своего укрепления в фактам художественного творчества, а не наоборот, как это было в большинстве случаев до сих пор, требуют *лабораторной деятельности* преподавателя и учащихся. В их распоряжении находятся только первоисточники, только сочинения изучаемого художника. Всякого рода учебники должны быть совершенно изъяты из употребления учащихся. Только при получении руководящих сведений в пределах указанных



трех моментов они могут быть оставлены в пользовании преподавателя.

В конечном итоге, таким образом, получается следующая формула, устанавливающая основы метода преподавания русской литературы, как древней, так и новой. Для средней школы — факты художественного творчества в оригинале — плюс — элементарные начатки

историко-литературной науки, состоящие из прикрепления к литературным произведениям биографии писателя, литературных направлений его времени и из психологической обрисовки действующих лиц. Для высшей — научное изучение художественного творчества с точки зрения историко-литературной методологии.

А. Вознесенский.

## Новые работы по истории Белоруссии.

(Продолжение \*).

Современному Белорусскому движению посвящена только что опубликованная работа Ф. Ф. Турука „Очерк истории национального и революционного движения белорусов“ с приложением образцов белорусской нелегальной литературы, важнейших документов белорусских политических партий и национальных организаций и этнографической карты белорусского племени, составленной акад. Е. Ф. Карским М. 1921 г. стр. 144.

Работа Ф. Ф. Турука написана на основании материалов докладных записок участников национального и революционного движения белоруссов А. Л. Бурбиса, О. Л. Дыло и самого автора, поданных в мае 1920 г. в Народный Комиссариат Иностранных Дел Р.С.Ф.С.Р. Такова история книги, появление которой вполне своевременно. Указав на происхождение своей работы, Ф. Ф. Турук не дал читателю никаких руководящих указаний на то, в каком отношении текст работы относится к материалам, по-

данным в Комиссариат, и в составлении которых принимали участие А. Л. Бурбис и О. Л. Дыло.

Ф. Ф. Турук, по его собственным словам, не задавался целью дать вполне законченную историю национального и революционного движения белорусского народа — это задача будущего. Автор лишь хотел сохранить важнейшие акты белорусского движения в целях ознакомления с последним широких белорусских и русских масс „в кратком возможно объективном и документальном изложении“. Разумеется, у автора имеется на лице свое историко-философское мировоззрение, а при таком условии можно говорить только лишь „о субъективно-объективном освещении тех или других фактов и явлений“. Корни белорусского движения, разумеется, находятся в прошлом белорусского народа, которое автор делит на несколько периодов. Периодизация не только внешнего характера. Каждому периоду автор стремится придать объективные внутренние признаки. Не со всеми характеристиками автора можно

\* См. Вестник Нар. Ком. Просв. 1922 г. январская книжка.



согласится. Так второй период (XIV—XVI вв) Ф. Ф. Турук называет „эпохой национальной культуры, построенной на свободных демократических началах“. Едва ли так. Польша (XVI—XVIII вв) характеризуется „как шляхетская аристократическая республика“, с чем, конечно, не согласится ни один исследователь судеб Польши. Равным образом, „боярская олигархия“ в XIX в. не существовала в России и не могла вносить никакой централизации в Белоруссию. Точно также, сущность польской политики заключалась не в централизации, как думает Ф. Ф. Турук. Белорусское национальное движение имеет свою историческую литературу, которая почти целиком приведена автором. Для большей ясности и отчетливости и для определения того места, которое книга Ф. Ф. Турука должна занимать среди этой исторической литературы было бы целесообразно дать историографо-критический очерк предшествующей литературы. Это необходимо для того читателя, который не разбирается правильно в белорусском национальном движении.

Наконец, терминология автора вызывает против себя кое-какие возражения, как: „события 1863 г.“ „польский мятеж“, класс духовенства, интеллигенция и „мелких служащих нестрого социального состава“. В последнюю группу автор ввел разнородные социальные элементы и выделил интеллигенцию в какой то особый класс, с чем конечно, не согласится всякий, имеющий хотя бы косвенное отношение к марксизму. В работе Ф. Ф. Турука XI глав (1—68), составляющие половину книги. Остальная ее часть

отведена очень ценным приложениям, составившим около половины всей книги. В небольшой по объему работе Ф. Ф. Турук хотел поместить большой и разнообразный материал первостепенной исторической важности. Благодаря этому работа отличается большим схематизмом и сжатостью, и мало подготовленному читателю не всегда легко разобраться в богатом материале, использованном Ф. Ф. Туруком. Белорусское движение представлено автором с момента его возникновения и заканчивается характеристикой, как белорусского движения во времена польской оккупации, так и польской политики в Белоруссии с присоединением небольшой главы о „Белорусских Национально-Политических группировках и их организациях“. Автор держится хронологического метода и, давая перечень фактов и явлений, не имевших до сих пор широкого распространения и огласки, стоит на почве факта, не стремясь социологически охватить изучаемые им явления. Между тем, последнее было бы не бесполезно, так как позволило бы уяснить черты сходства и разницы между разноразличными национально-политическими движениями, в особенности славянским возрождением XIX в., с которым белорусское национальное движение имеет много общего. Наконец, „белоруссофилство“ общественных кругов в Белоруссии — отнюдь не результат влияния русского народничества. Белоруссофилство тождественно по своему происхождению с украинофилством. В небольшой библиографической заметке нет возможности касаться весьма сложных методологических вопросов, а между тем постановка



последних является существенно необходимой, так как изучение национально-политических движений требует строго придуманного метода, отклонение от которого чревато разнообразными последствиями, препятствующими правильно уловить характер и темп того или другого национально-политического движения.

Стремление со стороны отдельных лиц дать историю белорусского народа вызывает естественную необходимость в систематическом очерке и белорусской литературы, в котором были бы подведены итоги вековому литературному художественному развитию белоруссов. Несомненно, такую задачу поставил себе М. Гарецкі, давший в своей последней работе „Гісторыя беларускае літаратуры“, Вільня 1920, стр. 207, обзор основных моментов в развитии белорусского литературно-художественного творчества. Труд М. Гарецкого — первый опыт в этом направлении и, несмотря на недостатки, конечно, следует его приветствовать, так как им поставлена большой важности литературно-художественная задача. Историю белорусской литературы М. Гарецкий делит на три периода: 1) старой письменности, продолжавшейся до конца 18 века 2) новой литературы и новейшей, начиная с 80-х годов прошлого столетия и кончая эпохой первой русской революции. Основные моменты в развитии белорусской литературы в тот или иной период представлены автором более или менее отчетливо, хотя местами изложение отличается большой скучностью, что определяется небольшими размерами самой книги. Несомненно, в истории белорусской

литературы имеются и авторские преувеличения. Едва ли можно „Летопись Нестора“, „Слово о Полку Игореве“ относить к памятникам, принадлежащим только белорусской художественной литературе. Главный недостаток работы М. Гарецкого — методологический. У автора собственно нет метода, кроме одного — хронологического. — Он ограничивается перечнем произведений того или другого писателя с присоединением биографии последнего, если таковая имеется, предоставляя самому читателю разбираться в различных путях и направлениях, как старой письменности, так и последующей художественной литературы, еще ждущей своего исследователя. Оценка произведений новейшей эпохи с художественно-эстетической точки зрения совершенно отсутствует. Из писателей новейшей эпохи наиболее ярко, отчетливо представлено творчество Янка Купалы, которого смело можно поставить во главе современных белорусских поэтов. Разумеется, в дальнейшем история белорусского народа будет подвергнута дополнениям и переработке. Тогда мы действительно будем располагать хорошим и полным курсом истории белорусской литературы. Истории новейшей белорусской литературы посвящены и „Очерки белорусской литературы“ под редакцией Н. А. Янчука, в 1-й, М. 1920, стр. 83. Очерки состоят из двух частей. В первой части дается перевод с галицийской статьи Илар. Святицкого „Возрождение Белорусской литературы“, а во второй части помещена статья самого редактора под заглавием <Новейшая Белорусская литература и ее деятели>. Оба автора



дополняют друг друга и дают яркое и отчетливое представление о новейшей белорусской литературе и ее ближайших путях. Оба автора правильно оценивают белорусских писателей, вкладывающих свою душу в то горе, которое было кругом них. Благодаря новейшим белорусским писателям был создан литературный язык, появилась художественная литература, стала формироваться белорусская крестьянская интеллигенция, отдававшая свой талант и свои духовные силы национальной идее. Белорусское национально-политическое возрождение было бы немыслимо без возрождения белорусского литературно-художественного творчества. Эти два процесса тесно связаны один с другим, и разделение их один от другого представляется совершенно немыслимым. Проявление интереса к изучению Белоруссии вылилось в отдельных монографических работах, частью напечатанных, частью приготовленных и готовящихся к печати. Несомненно, предстоит большой подъем белорусской историографии. Так В. И. Пичета в своей работе «Аграрная реформа Сигизмунда Августа в литовско-русском государстве» ч. I и II М. 1918 исследует вопрос о новых земельных отношениях, создавшихся в Белоруссии и Литве в силу введения так называемой волачной меры, являющейся ключом к пониманию хозяйственного быта белорусского крестьянства, а также рассматривает вопрос о том, как аграрная реформа Сигизмунда II—Августа задевала интересы тех или других общественных групп, и как последние относились к той реформе, которая была задумана и

осуществлена. Вопросы образования в Литовско-Белорусском государстве затронуты И. И. Лаппо в его статье, служащей введением к «Описанию дел архива министерства народного просвещения» Пгр. 1918, в котором описаны дела Виленской академии, двух виленских иезуитских collèges и одной гродненской. Статья И. И. Лаппо, посвященная истории Виленской Академии, ценна своей обстоятельностью и документальностью. Вопросы народного образования посвящена большая, к сожалению, еще ненапечатанная работа А. А. Савича об униатских школах в XVII—XVIII вв., написанная на основании свежего архивного материала. С. М. Гинзбург дал основательную статью о еврейском просвещении в России в первой половине XIX в., воспользовавшись для статьи тем богатым материалом, который имелся в архиве б. министерства народного просвещения. Статья С. М. Гинзбурга является в то же время введением к описанию документов, посвященных истории казенных еврейских училищ и являющихся источником первостепенной важности, как для характеристики еврейской политики русского правительства, так и отношений еврейства к вопросу о казенных еврейских училищах. Исторiku еврейского просвещения в Белоруссии придется внимательно изучить описанные документы, если он пожелает дать не одну голую схему, а исследование по истории просвещения евреев, снабженное в изобилии конкретным фактическим материалом.

Проф. В. Пичета.

(Окончание будет.)



## Три месяца жизни медицинского факультета Б. Г. У.

Приступая к краткому обзору деятельности медицинского факультета Б. Г. У. за истекшие три месяца с момента начала занятий, нельзя не отметить значительного успеха в смысле огромной организационной работы, сделанной за этот короткий срок, благодаря исключительной энергии, как представителей отдельных кафедр, так и других сотрудников факультета. Достаточно вспомнить, что занятия на медицинском факультете были начаты при наличии единственной аудитории в помещении анатомического института, при полном отсутствии научно-вспомогательных учреждений, кроме анатомического театра, оборудование которого велось с лета. Не было ни одной лаборатории, не было аудитория, приспособленных для чтения демонстративных и экспериментальных курсов. Организационную работу пришлось вести, не останавливая занятий, часто без достаточных средств для этой работы.

В настоящее время медицинский факультет располагает четырьмя оборудованными аудиториями, приспособленными для экспериментальных кафедр: химии, физики, ботаники, зоологии и анатомии.

Имеются следующие научно-вспомогательные учреждения: 1) анатомический театр; 2) анатомический музей (с выдачей для студентов книг и препаратов по

анатомии человека); 3) физический кабинет; 4) химическая лаборатория; 5) ботаническая лаборатория; 6) зоологическая лаборатория.

1. Анатомический театр был открыт в ноябре месяце 1921 года и работа на трупах велась без перерывов, не включая и Рождественских каникул. Всего за истекшие три месяца отработали и сдали зачеты по остеологии около 300 студентов, при чем крайним сроком сдачи зачетов по остеологии факультетом постановлено считать 20 февраля с. г. Значительная часть студентов отработала уже и миологию. К 15 марта предложено практические работы на трупах закончить вовсе в текущем академическом году, после чего, по постановлению факультета от 1-го февраля с. г., решено допустить к практическим работам в анатомическом театре университетских слушателей манской фельдшерской школы. Анатомический театр открыт ежедневно от 9 ч. утра до 3 часов дня.

2. Анатомический музей в настоящее время обслуживает до 400 студентов, пользующихся наглядными пособиями в виде таблиц и моделей, натуральными анатомическими препаратами и книгами. Анатомический театр и музей находятся в ведении проф. П. И. Карузина и заместителя заведующего ж. о. прозектора д-ра Перельмана.



3. Ботаническая лаборатория открылась для практических занятий студентов в ноябре 1921 г. Благодаря сравнительно большому количеству микроскопов (около 25 шт.) удалось провести микроскопические занятия, надлежащей постановке которых, к сожалению, мешал недостаток покровных стекол. Благодаря небольшим средствам, отпущенным на устройство лаборатории, удалось до сих пор обзавестись лишь элементарным инвентарем, а также ботаническими таблицами (около 40 штук большого формата, кроме мелких таблиц) и довольно полным гербарием русской флоры (около 1000 видов). Удалось также приобрести некоторое количество материалов и приборов, необходимых для микроскопических и физиологических исследований.

Лаборатория находится в ведении профес. В. В. Лепешкина.

4. Зоологическая лаборатория в настоящее время располагает весьма ограниченным количеством наглядных пособий, а именно: таблицами, небольшой серией макро и микроскопических препаратов и коллекциями птиц и млекопитающих в 110 экземпляров, собранных А. В. Федюшиным в Белоруссии в сентябре месяце 1921 года. Всего инвентарных номеров научных пособий в лаборатории числится около 250. Лаборатория находится в ведении преп. А. В. Федюшина, под руководством которого недавно начались практические работы с 10 группами студентов по 2 часа в неделю с каждой.

Кроме того предположены занятия с группой студентов, выразивших желание работать по вопросам специальной зоологии и зоологической техники. Такие занятия

имеют целью подготовить самостоятельных работников в деле заготовления экспериментального материала для лабораторий, сбора коллекций и исследования Белорусской фауны.

В зоологическую лабораторию в виде дара поступили следующие экспонаты от лиц и учреждений.

1. От А. В. Федюшина 6 соленных шкурок птиц, собранных в Енисейской и Тобольской губ.

2. От него же Коллекция птиц в чучелах, собранная в Мин. губ. числом в 16 шт., уцелевших за время оккупации в г. Слуцке (зримо находится в ведении Слуцкого уполномоченного, самовольно завладевшего ею).

От производственного отдела Центробелсоюза редкий экземпляр *Aquila nobilis*, Pall.

4. От Санпросвета два спиртовых препарата: *Taenia Solium* и *Ligula*.

5. Кроме того для лаборатории любезно доставляется материал в виде животных эндонематод со скотобойни ветеринарным врачом С. К. Сербовым и в виде готовых микроскопических препаратов по паточным микроорганизмам для временного пользования бактериологом Розенфельдом.

В настоящий момент на медицинском ф-те замещено девять кафедр первых двух триместров пятью профессорами и четырьмя преподавателями; одна кафедра минералогии осталась незаполненной в текущем году.

На будущий академический год для 2 курса объявлен конкурс для замещения следующих кафедр: по минералогии, антропологии, фармакологии и фармакогнозии, бактериологии.



логии, общей патологической анатомии, фармакологии и гигиены.

В заключение нельзя не отметить той тяги на медицинский факультет, которая резко наблюдается все время, несмотря на очень и очень тяжелые условия жизни в Минске огромной массы студенчества. Так, к началу учебного года на медицинском факультете

официально было зачислено 265 человек. В настоящий момент числится 403 студента.

Таким образом, краткий обзор 3-х месячной жизни мед. ф-та показывает, что ф-т живет, продолжает развиваться, приближается к новой стадии развития—2-му курсу и, чрез года четыре с'организуется в окончательном виде.

А. Федюшин.

## Институт нормальной анатомии медфака Б. Г. У.

На институт нормальной анатомии медфака Б. Г. У. как на одно из главных учебно-вспомогательных учреждений всякого медфака, с первого дня организации У-та было обращено особенное внимание.

Под институт было отведено наиболее соответствующее его потребностям помещение, которое в течение всего минувшего лета было отремонтировано и приспособлено для надобностей и задач института. Одновременно подготавливалось и оборудование института учебно-вспомогательными пособиями. В настоящее время институт занимает левую половину 2-х этажного дома № 29 по Магазиной ул. В 1-м этаже специально оборудованы 2 секционных зала для практических занятий на трупах, где студенты группами по 10-15 человек одновременно работают на 20 специально устроенных

так назыв. секционных столах. Число столов соответствует числу окон, имеющих в секционных залах и обеспечивающих их достаточным количеством дневного солнечного света. Над каждым столом с потолка спущены также по 2 электрических лампы для освещения при вечерних занятиях.

Из 2-х медных котлов с водой, снабженных такой для нагревания, теплая вода для мытья рук подается к 10 кранам в рукомойники. В первом же этаже помещается кабинет профессора, комната для занятий ассистентов, раздевальня для верхнего платья и халатов, комната для академической секции студентов и комната с крематорной и мацерационной печью.

Во втором этаже помещается аудитория с амфитеатром на 250-300 человек, музей для



хранения анатомических препаратов, зал для занятий студентов, имеющих возможность получить здесь необходимый препарат и учебник для своих занятий. Оборудовано специальное подвальное помещение для приема и хранения трупного материала, из которого трупы на специальных подъемниках подаются в секционный зал и в аудиторию на лекции.

В настоящее время в институте имеется около 200 анатомических таблиц, из которых большая часть в художественном исполнении изготовлена местными художниками по специальным указаниям. Большая часть таблиц помещена в рамы под стекло и развешена в секционных залах и аудитории, как руководство при изучении разных отделов анатомии. Имеется в достаточном количестве и костный материал: связанные скелеты, черепа, отдельные кости, приобретенные частью в Москве, частью изготовленные в институте. Институт располагает за отсутствием соответствующей стеклянной посуды небольшим сравнительно количеством моделей и крупных препаратов.

Лекции и практические занятия начались в институте со дня открытия факультета 2 ноября прош. года, когда профес. Карузин начал чтение

лекций по анатомии. Практические занятия на трупах продолжаются без перерыва до настоящего времени, при чем ассистентами и студентами отпрепарировано до настоящего времени до 60 трупов.

Большее половины числа студентов уже закончили свою работу 1-го курса по 3-м отделам анатомии и заканчивают сдачу зачетов по этим отделам. Систематический курс анатомии читает проф. Карузин. Одновременно ассистентами систематически излагаются студентам изучаемые отделы анатомии. Теоретические лекции и практические занятия охотно посещаются студентами и слушаются по временам с захватывающим интересом. Практические занятия по анатомии предполагается закончить к началу теплого весеннего времени—к 15-20 марта с. г. Можно с удовлетворением констатировать, что молодой анатомический институт мед-факультета Б. Г. У., несмотря на свое сравнительно скромное оборудование, главным образом, в отношении моделей и специальных трупных препаратов, с честью выполнял и выполняет пока свою педагогическую роль перед университетом, обществом и студенчеством.

Д-р Перельман.



## Союз работников Просвещения Белоруссии в 1921 году.\*)

### 1) Состав Союза до слияния с Рабисом.

Союз работников Просвещения Белоруссии сформировался в гор. Минске в августе месяце 1920 г.

На первых порах состав союза был малочисленным. В августе месяце он насчитывал всего лишь около 300 чл.

Предел членов начался лишь с конца 1920 г. и продолжал расти в 1921 г. Помещаемые ниже таблицы дают наглядное представление о движении членов а) по городу Минску и Минскому уезду и б) по другим уездам Белоруссии за отдельные месяцы 1921 г.

### А) По городу Минску и Минскому уезду:

Месяцы.	Было в предприятиях.	Общее число.	Мужчин.	Женщин.	Подрост.
Январь . .	3.070 работников Просвещ.	605	235	359	11
Февраль . .	3.070 " "	898	260	540	98
Март . . .	3.441 " "	1016	408	510	98
Апрель . .	3.444 " "	2478	1090	1290	98
Май . . .	3.444 " "	2778	1220	1460	98
Июнь . . .	3.500 " "	2833	1229	1533	111
Июль . . .	3.678 " "	2869	1239	1533	111
Август . .	3.896 " "	2996	1239	1590	167
Сентябрь .	3.996 " "	3367	1455	1900	212
Октябрь . .	4.012 " "	3684	1468	1936	280
Ноябрь . .	4.015 " "	3845	1553	2000	292
Декабрь . .	4.015 " "	4008	1634	2066	308

Из этого числа убыло по сокращениям в декабре 1921 г. 262 членов.

\*) По данным отчета за 1921 год.



## Б) П о у е з д а м:

М е с я ц ы.	Бобрыйск.		Борисов.		Игумен.		Мозырь.		Слуцк.	
	м.	ж.	м.	ж.	м.	ж.	м.	ж.	м.	ж.
Январь . . . . .	—	—	—	—	562	442	490	335	295	219
Февраль . . . . .	—	—	—	—	516	512	490	335	562	219
Март . . . . .	—	—	—	—	578	515	490	335	569	231
Апрель . . . . .	—	—	—	—	604	574	490	335	397	255
Май . . . . .	—	—	—	—	460	698	490	335	347	215
Июнь . . . . .	—	—	307	368	415	721	492	338	320	207
Июль . . . . .	—	—	—	—	415	721	492	338	332	301
Август . . . . .	606	119	401	450	684	658	492	338	345	304
Сентябрь . . . . .	696	125	434	480	145	680	492	338	396	328
Октябрь . . . . .	609	125	481	530	760	704	308	294	431	357
Ноябрь . . . . .	615	845	430	460	758	860	308	294	499	413
Декабрь . . . . .	590	620	510	481	791	782	319	349	554	440

Кроме того в союзе к 1 янв. 1922 г. было подростков по Бобрыйскому уезду 192, Борисовскому—22, Игуменскому—7 и Слуцкому—17.

Всего по уездам к концу 1921 г., состояло членов по Бобрыйскому уезду 1.402 ч., Борисовскому 1.013, Игуменскому—1.580, Мозырьскому—668 и Слуцкому—1011, а вместе с Минском и уездом—9.413 ч.

## 2) С'езды.

В г. Минске состоялось два Всебелорусских с'езда работников Просвещения,—в январе и сентябре м. 1921 г. На них были разрешены вопросы, как организационного, так и принципиального характера\*).

## 3) Работа Правления и Президиума.

С 17 го января до 2-го Всебелорусского С'езда Правление и

Президиум имели 50 заседаний. Пленума 5. Общих собраний 6, По месяцам приходится: на январь 4, февраль 1, март ни одного, апрель 3, май 7, июнь 13, июль 8, август 6, сентябрь 8. На них рассмотрено 263 вопросов организационных, культурно-просветительных, охраны труда, тарифных и пр.

После 2-го С'езда Работников Просвещения, новое Правление и Президиум до 1 го декабря имели 26 заседаний. На них рассмотрено и разрешено 118 вопросов,—из них: организационных 21, производственных 8, культурно-просветительных 11, охраны труда 10, тарифных 11, информационных 9, финансовых 5, кооперативных 4, помощи голодающим 7,—прочих 32.

В ноябре месяце Президиум начал подготовительную работу по слиянию союза Работпрос и Рабис. На объединенном заседании 31-го

\* См. журналы: «Шк. и Культура Сов. Бел.» 1921 г. № 1—2 и «Вестник Нар. Ком. Просв.» № 1.



## Союз работников Просвещения Белоруссии в 1921 году.\*)

### 1) Состав Союза до слияния с Рабисом.

Союз работников Просвещения Белоруссии сорганизовался в гор. Минске в августе месяце 1920 г.

На первых порах состав союза был малочисленным. В августе месяце он насчитывал всего лишь около 300 чл.

Приток членов начался лишь с конца 1920 г. и продолжал расти в 1921 г. Помещаемые ниже таблицы дают наглядное представление о движении членов а) по городу Минску и Минскому уезду и б) по другим уездам Белоруссии за отдельные месяцы 1921 г.

### А) По городу Минску и Минскому уезду:

Месяцы.	Было в предприятиях.	Общее число.	Мужчин.	Женщин.	Подрост.
Январь . .	3.070 работников Просвещ.	605	235	359	11
Февраль . .	3.070 « «	898	260	540	98
Март . . .	3.441 « «	1016	408	510	98
Апрель . .	3.444 « «	2478	1090	1290	98
Май . . .	3.444 « «	2778	1220	1460	98
Июнь . . .	3.500 « «	2833	1229	1533	111
Июль . . .	3.678 « «	2869	1239	1533	111
Август . .	3.896 « «	2996	1239	1590	167
Сентябрь .	3.996 « «	3367	1455	1900	212
Октябрь .	4.012 « «	3684	1468	1936	280
Ноябрь . .	4.015 « «	3845	1553	2000	292
Декабрь .	4.015 « «	4008	1634	2066	308

Из этого числа ушло по сокращениям в декабре 1921 г. 269 членов.

\*) По данным отчета за 1921 год.



## Б) П о у е з д а м:

М е с я ц ы.	Бобруйск.		Борисов.		Игумен.		Мозырь.		Слуцк.	
	м.	ж.	м.	ж.	м.	ж.	м.	ж.	м.	ж.
Январь . . .	—	—	—	—	562	442	490	335	295	219
Февраль . . .	—	—	—	—	516	512	490	335	562	219
Март . . .	—	—	—	—	578	515	490	335	569	231
Апрель . . .	—	—	—	—	604	574	490	335	397	255
Май . . .	—	—	—	—	460	698	490	335	347	215
Июнь . . .	—	—	307	368	415	721	492	338	320	207
Июль . . .	—	—	—	—	415	721	492	338	332	301
Август . . .	606	119	401	450	684	658	492	338	345	304
Сентябрь . . .	696	125	434	480	145	680	492	338	396	328
Октябрь . . .	609	125	481	530	760	704	308	294	431	357
Ноябрь . . .	615	845	430	460	758	860	308	294	499	413
Декабрь . . .	590	620	510	481	791	782	319	349	554	440

Кроме того в союзе к 1 янв. 1922 г. было подростков по Бобруйскому уезду 192, Борисовскому—22, Игуменскому—7 и Слуцкому—17.

Всего по уездам к концу 1921 г., состояло членов по Бобруйскому уезду 1.402 ч., Борисовскому 1.013, Игуменскому—1.580, Мозырскому—608 и Слуцкому—1011, а вместе с Минском и уездом—9.413 ч.

## 2) С'езды.

В г. Минске состоялось два Всебелорусских с'езда работников Просвещения,—в январе и сентябре м. 1921 г. На них были разрешены вопросы, как организационного, так и принципиального характера\*).

## 3) Работа Правления и Президиума.

С 17 го января до 2-го Всебелорусского С'езда Правление и

Президиум имели 50 заседаний. Пленума 5. Общих собраний 6, По месяцам приходится: на январь 4, февраль 1, март ни одного, апрель 3, май 7, июнь 13, июль 8, август 6, сентябрь 8. На них рассмотрено 263 вопросов организационных, культурно-просветительных, охраны труда, тарифных и пр.

После 2-го С'езда Работников Просвещения, новое Правление и Президиум до 1-го декабря имели 26 заседаний. На них рассмотрено и разрешено 118 вопросов,—из них: организационных 21, производственных 8, культурно-просветительных 11, охраны труда 10, тарифных 11, информационных 9, финансовых 5, кооперативных 4, помощи голодающим 7,—прочих 32.

В ноябре месяце Президиум начал подготовительную работу по слиянию союза Работпрос и Рабис. На объединенном заседании 34-го

\*) См. журналы: «Шк. и Культура Сов. Бел.» 1921 г. № 1—2 и «Вестник Нар. Ком. Просв.» № 1.



ноября была выбрана тройка для проведения работ по слиянию, в которую вошли: т. Асташенок от Работпроса, т. Касаткин от Рабиса и т. Бух от Совпрофбела.

Тройка наметила план слияния Союзов. Разработанный тройкой план слияния не мог осуществиться полностью до 1-го декабря и осуществился позднее.

Об единении Правления уже начинают налаживать работу, как в гор. Минске, так и в уездах. Разработан общий план работ, намечен также план работ по каждому отделу. Правление принимает самое активное участие в работе по сокращению штатов и учреждений; организовано по гор. Минску 14 районных школьно-хозяйственных Советов, к которым прикреплены члены Правления, входящие непосредственно в Президиум. Работа Советов в гор. Минске налаживается и дает уже положительные результаты.

#### 4) Работа отделов.

За отсутствием постоянных работников в Правлении до 2-го Съезда, работа в отделах, как таковая не велась, а была сосредоточена в самом Секретариате. Большую жизненность проявил Организационный Отдел, так как ему приходилось фактически руководить жизнью Союза. Это вызвано тем обстоятельством,

что Правление предпочитало наладить работу одного Отдела, чем иметь на бумаге все отделы. После 2-го Съезда налаживается работа в тариф. отделе и в отделе Охраны Труда, что же касается Культотдела, то работа в нем велась слабо за отсутствием постоянного работника.

По тарифному Отделу разработаны тарифы, установлена квалификация работников Просвещения и исполнялась разная текущая работа.

По Охране Труда намечен план работы. Организованы тройки содействия Отделу, переселено несколько семейств на лучшие квартиры, рассмотрено несколько конфликтов между работниками и Наркомпросом.

#### 5) Поступление членских взносов.

Финансовая сторона довольно хорошо поставлена только в Минске и уезде, так как здесь отчисления производились непосредственно через сотрудников Правления работников Наркомпроса, что же касается уездов, то таковые поступали неаккуратно по весьма многим причинам, — слабости аппарата, ненадежности сношений с волостями, невыплаты жалованья работникам Просвещения и т. д.

О поступлении денежных сумм в кассу Союза можно судить по следующей таблице (в сов. рублях):

Месяцы.	г. Минск и Минский у.	Бобруйск. у.	Борисов. у.	Игуменск. у.	Слуцкий у.	Мозыр. у.
Январь . . .	64.767	—	—	23.147	45.377	—
Февраль . . .	36.709	—	—	—	48.385	—
Март . . .	1.784.897	—	—	62.239	—	240.972
Апрель . . .	985.800	—	—	—	18.658	—
Май . . .	1.843.712	—	—	—	—	99.144
Июнь . . .	79.340	—	1.055.274	—	—	113.502
Июль . . .	757.693	—	—	35.000	135.237	119.946
Август . . .	2.006.586	29.669	1.042.003	1.293.496	254.544	614.264
Сентябрь . . .	2.082.704	93.350	1.312.146	3.796.607	1.075.069	270.000
Октябрь . . .	3.368.063	18.485	1.895.202	1.092.824	619.649	1.046.433
Ноябрь . . .	4.920.027	—	549.415	—	1.210.764	536.596
Декабрь . . .	20.324.624	641.989	2.443.784	—	919.109	—



### 6) Работа Комиссии Помгол.

Работа Комиссии Помгол при Союзе довольно значительна. Так за время существования Комиссии сдано в Центральную Комиссию Помгола отчислений от работников Просвещения по гор. Минску на 1-е января деньгами 118.758 752 руб., продуктами около 1.232 пуд.

В уездах до 1-го ноября собрано: 273 п. 38 ф. ржаной муки, 55 п. ячменной муки, 24 п. 30 ф. пшеничной муки, 611 п. 20 ф. рожью, 33 п. овса, 1644 п. картофеля, 12 п. гречихи, 8 п. 20 ф. гороху, 32 п. 20 ф. проса, табак, спички, сало, холста 141 арш. и деньгами 23.441.565 рублей. Эта цифра не полна, так как уездные Комиссии Помгола свои функции смешивают с волостными и только за последнее время начали поступать данные непосредственно в Комиссию при Правлении. Кроме того работники Просвещения активно

участвуют в сборах, устраиваемых различными организациями, которые однако учесть очень трудно.

### 7) Работа по кооперации.

Работу по кооперации Союз начал только с конца августа 1921 г.

Организованное в августе Правление Кооператива получило на свои операции 10.000.000 р. от Компроса и 1.000.000 из кассы Союза. В г. Минске было принято от ЕПО помещение распределительной лавки № 10, (б. кооп. «Украина»). В начале кооператив пользовался товарами исключительно из ЕПО, к концу 1921 г. удалось получить разрешение на закупки непосредственно для кооператива. Закуплены помимо ЕПО: мед, сало, масло, жир, изюм, мыло и др. пр.

Оборот Кооператива к 1 января 1922 г. 134.832.410 руб., чистая прибыль—36.112.735 руб.

С. Р.

## В Народном Комиссариате Просвещения.

### К назначению тов. Балицкого на должность Замнаркомпроса.

Антон Васильевич Балицкий родился 4 сентября 1891 г. в деревне Баличах, Гродненск. губ. в крестьянской семье. По окончании сельского двухклассного училища поступил в Свислочскую Учительскую Семинарию Гродненской губ. В 1911 году был назначен сельским учителем в Гродненск. губ. В 1913 году поступил в Витебский Учительский Институт, окончив его в 1916 году. Во время пребывания в Институте организовал революционный кружок слушателей института

и был его руководителем. По окончании Института был мобилизован царским правительством на военную службу и поступил в Павловское Военное Училище в Петрограде. На военной службе пробыл в качестве младш. офицера до 1917 года. С 1917—1920 г. учился в Одесском с.-х. институте.

Деятельность А. В. Балицкого в области Народн. Образования начинается с 1918 г. при Советской власти. Сначала он работает в качестве инструктора в Белорусской секции при Одесском Губнаробразе, потом назначается членом коллегии того же Губнаробраза и Заве-



дующим Внешкольным Отделом, в течение некоторого времени заведует Соцвосом и принимает самое деятельное участие в реформе школ согласно трудовым принципам. Все время главное внимание он обращал на работу Уездов и по своему личному желанию был переведен для работы в Вознесенский уезд Одесской губ. где проработал в течение 8-ми месяцев. В 1921 г. в октябре м-це по отзыву ЦК. Р.К.П. он переехал в гор. Минск, где был сначала членом коллегии Наркомпроса.

По своим политическим убеждениям А. В. Балицкий—коммунист.

### Сокращение штатов и учреждений Наркомпроса.

Комиссией по сокращению и пересмотру состава учреждений С. С. Р. Б. в январе мес. был принят следующий план сокращения по Наркомпросу:

#### А) Оставить в аппарате Наркомпроса.

Администр. орган. управления —10; Управ. хозяйствен. частью —7; Управ. снабжения—30; Управ. фин. счет—13; Акцентре—8; Главсоцвос —26; Главпрофобр—14; Главполитпросвете—23; (по другому пред.—21); Белорусском отд.—9; Центральное бюро еврейской и польской секции —3-6; Всего: 142.

#### Б) В учреждениях Акцентра:

Институте Белорусск. культуры оставить на содержании только 15 сотрудников; Музее—2 чел.; Архиве —1 чел.; Еврейской исторической комиссии—1; Государствен. библиотеке —18; Вопрос о гостеатре в Моск. драм. студии выделить из бюджета Наркомпроса и поставить перед Циком вопрос о назначении субсидии на все художественные предприятия в распоряжение Наркомпроса.

#### В) По Главпрофобру:

а) Оставить полностью на государственном снабжении:

1) Объединенные профтехнаучные

Минске, 2) Слуцкую школу металлистов, 3) Минск. 2-й педагогическ. техникум (Белорусский), 4) Польск. педагогическ. курсы, 5) Еврейск. педагогическ. техникум, 6) Минск. рабочий техникум, 7) Бобруйск. вечерн. рабфак, 8) Минск. рабфак (при условии объединения управления вечернего и утреннего), 9) Школу нар. связи (только содержание персонала), 10) Фельдшерскую школу, 12) Школы кожевенного и обувного производства, 13) Дополнительные курсы ротных фельдшеров при условии получения средств от Главсанупра, 14) Минскую школу швейного сроком на 3 мес. при условии реорганизации за этот период школы на началах безубыточности.

б) Передать на содержание групповых управлений:

1) Слуцкую школу швейного, 2) Бобруйскую школу металлистов, деревообделочников и обувного производства, 3) Борисовскую школу швейного, 4) Мозырскую школу деревообделочников.

в) Закрывать немедленно:

1) Бобруйск. Минский 1-й, Игуменский, Борисовский, Мозырский, и Нетриковский педагогические техникумы, 2) Слуцкий индустриальный техникум, 3) Минский строительный техникум, 4) 4 музыкальн. школы—в Минске, Игумене и Бобруйске, 5) Школу сестер милосердия, 6) Акушерскую школу, 7) Игуменскую смешанную школу, 8) Слуцкую школу деревообделочников, 9) Бобруйскую школу швейного, 10) Бобруйск. школу деревообделочников и металлистов.

г) Закрывать в установленные сроки:

1) Дошкольные курсы при женотделе к 1 февраля, 2) Белорусские дошкольные курсы к 1 февраля, 3) Зубоврачебную школу к 1 февраля, 4) Белорусские лекторские курсы к 1 марта. При обсуждении вопроса о Белорусских курсах школьных работников голоса разделились; 2 высказались за оставление и 2 за окончание занятий к установленному сроку.

#### Г) По Главполитпросвету.

Из предполагавшихся по смете 76



Из клубов 133—оставить 14,— 2 КСМ в Минске, 1 профессиональный, 1 красноармейский, 3 партийных в Минске и по одному в каждом уезде (все клубы получают только субсидию, кроме клубов КСМ, которые состоят на полном государственном иждивении).

Из 164 библиотек предполагавшихся по смете, оставить только 9. (4 в Минске и по одной в уезде, на остальные никаких расходов не принять). Разрешить крупные местные библиотеки, принять их на местное самообложение при условии предварительного удовлетворения школьных работников.

Из школ по ликвидации безграмотности, предполагавшихся по смете Политпросвета 3000 и предполагаемых к оставлению Политпросветом 625, оставить только 18, остальные закрыть, причем разрешить школы, нормально функционирующие, отнести на местное самообложение, при условии удовлетворения после школьных работников.

Из агитпунктов оставить 4, из совпартшкол оставить 1 центральную с отделениями—еврейскими и уездным, 3 уездных и 10 кандидатских. Читальни, предполагавшиеся по смете 1.459 с государствен. снабжения снять.

#### Д) По Соцвосу.

Утвержден план, представленный Наркомпросом, который сводится к закрытию 5 детских домов, 22 школ 2 ст. и 109 начальных школ и к разрешению коллективам родителей содержать на свой счет 3 и 4 гр. школ.

Заслушав доклад комиссии по сокращению штатов и ходатайство Наркомпроса об увеличении штатов Акад. Центра и о сохранении на государственном снабжении Бобруйского и Борисовского педтехникумов, а также о субсидировании Драматической Студии в Москве и Акад. Белор. театра и о включении в смету Наркомпроса расходов по издательству и по содержанию Университета и Политехникума, вместе с ходатайством т. Рудермана об увеличении числа клубов.

Президиум Ц. И. К. 24 января вынес следующее постановление:

Штаты, в связи с организацией городских отделов не увеличивать, прибавить к существующему штату семь человек, определить штаты Главполитпросвета в 23 человека, школу кожевенного и обувного производства оставить на госнабжении еще до 1 апреля с г., а затем передать на содержание соответствующего группового управления Бобруйский и Борисовский педагогические техникумы сохранить, все остальные снять с государственного снабжения, лекторские курсы сохранить до 1 марта, белорусские лекторские курсы тоже сохранить до 1 марта. Считать существование белорусских дошкольных курсов необходимым, но в виду отсутствия средств, распустить их в данном составе. Белорусск. курсы школьн. работников закончить и возбудить ходатайство о дальнейшем их существовании. Сохранить школы по сети 1911 г. и предложить Наркомпросу перевести их содержание на местные средства. Студию в Москве рассмотреть, как школу, и субсидировать ее, а белорусский и еврейский театры в Минске с государствен. снабжения снять, поддерживая их местными средствами, т. е. передать им налоги, взимаемые с них, и увеличить плату за билеты наравне с другими театрами. Содержание Университета и Государствен. Издательства включить в смету Наркомпроса. Заявление т. Рудермана об увеличении числа учреждений Главполитпросвета передать на разрешение Наркомпроса (согласиться с мнением комиссии).

Вопрос о предоставлении права группам родителей открывать школы по программе, утвержденной Наркомпросом и под его контролем, принять к сведению. Предложить Наркомпросу для проведения работы по сокращению и уплотнению учреждений откомандировать на места возможно большее количество ответственных работников. Обязать Наркомпрос в месячный срок подвергнуть обследованию оставленные школы и прекратить занятия в тех из них, которые в этом учебном году не в состоянии нормально рабо-



тать. Обязать Наркомпрос перевести детей рабочих из закрывающихся школ, удалив из них детей имущего населения. Общий итог выражается в количестве 153-х человек. Запретить Наркомпросу открытие новых учреждений без предварительной санкции ЦИК или Совнаркома, обязать Наркомпрос не реже одного раза в два месяца посетить каждый из Уездов путем посылки члена Коллегии.

В конечном итоге результат сокращения штатов собственно Наркомпроса выражается в следующем виде.

#### А) По Оргцентру:

	Осталось.	
Админ. Управлен.	—	23 26
Фин.	—	13 8
Снабупр.	—	48 30
Белорусск. Отд.	—	6 5
Польбюро	—	5 5
Евбюро	—	5 4
Главпрофобр	—	20 7
Главсоцвос	—	42 11
Главполитпросвет	—	50 7
		212 103
Горнаробраз	—	— 45

#### Б) По Академцентру:

Было 14, оставлено 11.

Оставлены на госуд. снабжении:

#### 1) По Академич. Центру.

Институт Белор. Культуры 17 ч., Гос. библиотеки 18 ч., Архив 2 ч., Музей 3 ч., Еврейская историческая комиссия 1 ч., Драматическая студия в Москве 44 ч. Итого 96 чел.

#### 2) По Главпрофобру:

В Минске: Политехнический институт, Землемерные курсы при Политехникуме, Рабочий техникум, 2-й педагог. техникум, Вечерний и дневной рабфак, Евр. педагогтехникум, Белорусские—10 месячные пед. курсы, Белор. 9 месяч. лекторские курсы, Школа кож. производства, Об'единенная школа по Серпух. 5 деревообд. печатники и маталисты, школа обувного производства, школа Швейпрома на евр. языке, школа Швейпром на польском языке, Польские педагог. курсы, Курсы Наревязи, Фельдшерская школа, учебная ферма Курсовщина; в уездах: Марьяно-Горский с.-х. техникум, Бобруйский

педагог техникум, Борисовский педагог. техникум, Бобруйская с.-х. школа, Борисовская с.-х. школа, Бобруйский рабфак, Слуцкая школа металлистов.

#### 3) По Главполитпросвету.

##### а) В городе Минске.

1. Центральная совпартшкола с уездным, и еврейским и польским отделением—1, штат служащих и преподавателей—26 ч., курсантов—250 ч. 2) Вечерних кандидатских партшкол в каждой по 1-му платному работнику—5, 3) Агитпунктов—2 при ст. Александр. жел. дороги штат—7 ч. и при ст. Запад. жел. дор.—7 ч. 4) Библиотеки—4, Центральная им. Пушкина со штатом—14 ч. отделений: Толстовское со штатом 3 ч. Русско-Еврейское со штатом 5 ч. Александровское со штатом 3 ч. 5) Клубы—8, Партийный «им.: Карла Маркса», Партийный «Гроссера», Партийный «Розы Люксембург», Профессион.: «Профинтерн», Красноарм.: «Ленная», К. С. М. «Интернационал молодежи», «Проф. техн. школ», «Белор. рабочий клуб». 6) Вечерних школ для взрослых—7 со штатом—33 шкр. 7) Школ по ликвидации неграмотности—8 со штатом 25 шкр.

##### б) В Бобруйском уезде:

1) Уездная совпарт. школа—1, со штатом служащих и преподавателей—13 ч., курсантов—120 ч. 2) Вечерних кандидатских парт. школ—1, платный работник—1, 3) Вечерних школ для взрослых—5, со штатом—20 шкр. 4) Школ по ликвидации неграмотности—2, со штатом 8 ч. 5) Клубов—1, 6) Библиотек—1, со штатом 20 ч., 7) Агитпункт при ст. Березина—1, со штатом 7 ч.

##### в) В Борисовском уезде:

1) Уездных совпарт. школ—1, со штатом служащих и преподавателей—13 чел. курсантов—60 чел. 2) Вечерних кандидатских парт. школ—1, с одним платным работником—1 чел. 3) Школ для взрослых—4, со штатом—12 шкр. 4) Школ по ликвидации неграмотности—2, со штатом—8 шкр. 5) Клубов—1, 6) Библиотек—1 со штатом 7 чел.



г) В Мозырском уезде:

1) Вечерних школ для взрослых—4, со штатом 12—шкр. 2) Кандидатских парт. школ—1, с одним платным работником—1 чел. 3) Школ по ликвидации неграмотности—2, со штатом—8 шкр. 4) Клубов—1, 5) Библиотек—1, со штатом—4 чел.

д) В Слуцком уезде:

1) Уездных совпарт. школ—1, со штатом служащих и преподавателей—13 чел. курсантов—60 чел. 2) Вечерних школ для взрослых—3, со штатом—12 шкр. 3) Вечерних кандидатских парт. школ—1, платный работник—1 чел. 4) Школ по ликвидации неграмотности—2, со штатом—8 шкр. 5) Клубов—1, 6) Библиотек—1, со штатом—4 чел.

е) В Игуменском уезде:

1) Вечерних школ для взрослых—1, со штатом—4 шкр. 2) Вечерних кандидатских парт. школ—1, платный работник—1 чел. 3) Школ по ликвидации неграмотности—2, со штатом—8 чел. 4) Клубов—1, 5) Библиотек—1, со штатом—4 чел.

ж) В Мясском уезде:

1) Агитпункт ст. Негорелое—1, со штатом—7 чел. 2) Закрытый уездный колектор—1, со штатом—3 чел.

4) По Главоцкову:

а) В г. Минске:

1) Полных семилеток 18 с 198 уч., 2) Неполных семилеток 20 с 160 уч., 3) Детских садов и очагов 16 с 48 руковод. и 8 запасн. рук., 4) Детских домов 25 (персонал по штату), 5) Учреждений для дефективных детей 5 (Шк. слепых, шк. глухонемых, 2 колектора и один детский дом для дефективных детей) с 37 воспит. и 35 л. тех персон.

б) В Минском уезде:

1) Полных семилеток 4 с 44 учит., 2) Неполных семилеток 13 с 104 уч., 3) Начальных одноклассных школ 180 с таким же числом учителей, 4) Детских садов и очагов 6 с 18 рук., 5) Детских домов 2.

в) По Бобруйскому УОНО:

1) Полных семилеток в городе 6 с 66 уч. и уезде 17 с 187 учит., 2) Неполных семилеток в городе с 5 с 40 учит. и в уезде 21 с 168 уч., 3) Начальных одноклассных школ 193,

(учит. 193 ч.), 4) Детских садов и очагов 6 с 18 рук., 5) Детских домов 11.

г) По Борисовскому УОНО:

1) Полных семилеток в городе 3 с 33 учит., в уезде 4 с 44 учит., 23 Неполных семилеток в городе 4 с 32 учит., в уезде 27 с 216 уч., 3) Начальных одноклассных школ 180. (учит. 180 ч.), 4) Детских садов и очагов 2 с 6 рук., 5) Детских домов 3.

д) По Игуменскому УОНО:

1) Полных семилеток в городе 3 с 33 учит. и в уезде 7 с 77 уч., 2) Неполных семилеток в городе 6 с 48 учит. и в уезде 21 с 168 уч., 3) Начальных одноклассных школ 170. (учит. 170), 4) Детских садов в городе 2 с 6 рук. и в уезде 4 с 12 руковод., 5) Детских домов 5.

е) По Мозырскому УОНО:

1) Полных семилеток в городе 1 с 11 учит. и в уезде 4 с 44 уч., 2) Неполных семилеток в городе 5 с 40 учит. и в уезде 18 с 144 уч., 3) Начальных одноклассных школ 165 (учит. 165 ч.), 4) Детских садов 1 с 3 руковод., 5) Детских домов 4.

ж) По Слуцкому УОНО:

1) Полных семилеток в городе 4 с 44 уч. и в уезде 8 с 88 учит., 2) Неполных семилеток в городе 4 с 32 учит. и в уезде 16 с 128 учит., 3) Начальных одноклассных школ 161 (учит. 161 ч.), 4) Детских садов и очагов 3 с 9 руковод., 5) Детских домов 5.

з) По Управлению Зап. ж. д.:

1) Семилеток в гор. 5 с 50 уч. и по линии 2 с 15 учит.

и) По участ. управ. Александровской жел. дор.

1) Полных семилеток в городе 2 с 22 учит., по линии 2 с 22 учит., 2) Неполных семилеток по линии 4 с 4 учит., 3) Детских домов 1 с 2 рук.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Коллегии Наркомпросбела от 9-го февраля 1922 г.

О принципах открытия школ, содержащихся на средства родительских коллективов.

Школы, свитые с государственно-го снабжения, могут содержаться за



счет родителей учащихся, на следующих основаниях:

1) 25% родителей учащихся совершенно освобождаются от взносов на содержание школы.

2) Учебные планы и программы контролируются Наркомпросом.

3) Смета на содержание школы составляется коллективом родителей и утверждается Наркомпросом или его соответствующим органом.

4) Назначение и отчисление преподавательского и служебного персонала происходит на общем основании со школами, оставленными на государственном снабжении.

5) Оплата труда личного состава школ регулируется союзом работников Просвещения.

Главпрофобру, Главсоцвосу и Главполитпросвету поручается разработать подробные инструкции по переводу родителей учащихся означенного постановления в жизнь.

### ИНСТРУКЦИЯ

для руководства коллективам родителей учащихся 3 и 4 группы быв. школ 2-ой ступени, перешедших на самооплату.

§ 1. Согласно распоряжения Коллегии НКП, утвержденного Президиумом ЦИК, 3 и 4 группы школ 2-ой ступени переходят на самооплату до конца учебного года (1921—22 г.)

§ 2. Попечение об указанных группах переходит к коллективу родителей.

§ 3. Занятия в 3 и 4 группах ведутся по программе, предложенной Научно-Педагогической Секцией НКП, и инструктируются его инструкторами.

§ 4. Коллектив преподавателей просматривается и утверждается Союзом Работников Просвещения и Искусств, совместно с НКП.

§ 5. Оплата труда устанавливается не произвольно, а коллективом учащихся совместно с Союзом Работников Просвещения и Искусств.

§ 6. Коллектив, указанный в § 2, желая продолжать работу в 3 и 4 группах, должен со всем материалом обратиться в Союз Работников Просвещения и Искусств.

ПРИМЕЧАНИЕ: К материалу относятся протокол собраний ко-

лектива или родителей если открытие группы происходит по их почину, согласно § 2, где должны быть точно указаны источники получения средств, кадр шкравов и нормы оплаты.

§ 7. При просмотре материалов Союзом должно быть предусмотрено определенное количество учащихся в каждой группе, которое должно продолжать образование бесплатно, ввиду материальной необеспеченности (не менее 25%)

§ 8. НКП и Союзом Работников Просвещения и Искусств совместно с Коллективом (ст. § 2) должен быть выделен заведывающий, которому вверяется общее ведение дела.

§ 9. 3 и 4 группы могут пользоваться помещением и инвентарем, которым они пользовались до 1922 г. (до распоряжения ЦКП о переводе на самооплату), заключив соглашение с Зав. 7 лет школы, куда имущество перешло.

§ 10. Настоящая инструкция передается во все школы 2-ой ступени, где имеются группы, переведенные на самооплату, для неуклонного руководства и проведения в жизнь.

### Штаты полной и неполной семилетней школы.

Главсоцвосом установлены следующие основания вознаграждения админ. и учительского персонала и штатов полной и неполной семилеток:

1. Полный оклад жалованья высчитывается за 24 нед. ч.

2. Неполное число часов из нормы 24 оплачивается пропорционально недельным часам.

3. Заведующий школой дает 12 ч. в неделю и получает вознаграждение по расчету за 24 нед. ч.

4. В первых трех группах (классах) все предметы преподает один групповой наставник.

5. Начиная с 4 г. предметы преподаются по предметной системе.

6. Секретарь и помощник заведующего получают вознаграждение по расчету за 12 нед. ч.

7. Всего для полной семилетки устанавливается штат преподавателей в 11 ч.



8. Для неполной семилетке штат пропорционально уменьшается.

9. Шестиклассную школу настоящего учебного года требуется считать наравне с семилеткой.

10. Штат пятиклассной школы устанавливается в 8 ч.

11. Штат четырехклассной школы устанавливается в 6 ч.

### ЦИРКУЛЯР ГЛАВСОЦВОСА Уездным Отделам Народного Об- разования

от 16 февраля 1922 г.

Циркуляром Главсоцвоса срочно предложено обратить особенное внимание на существующие в уездах начальные (с 1 и 2 классами) школы и выяснить:

1. Соответствуют ли работающие в них учителя своему назначению, как со стороны преподавания на родном языке?

2. Имеют ли эти школы соответствующие помещения?

Согласно указанию циркуляра школа должна иметь при одном учителе не менее 35—40 уч.

При отрицательных результатах обследования предложено сместить учителей, или предпринять меры к объединению нескольких школ в одну школу высшего типа.

1. При этом установлены следующие примерные максимальные штаты для детских домов, где не практикуется самообслуживание.

а) на 60 дет. шк. возраста—5 руковод. и 5 лиц технич. персонала,

б) на 60 дет. дошк. возр.—6 руковод. и 6 лиц технического персонала.

2. Для детских садов и очагов:

а) на 40 детей—2 руководительницы и 1 л. технич. персонала.

б) на 60 детей—3 руководительницы и 1 лицо технич. персонала.

### Циркуляр Главполитпросвета.

#### Уполитпросветам.

В связи со святием с государственного снабжения Культпросвет и Политпросвет учреждений в волостях, а также пол-политинструкторов с мест поступает ряд запросов по этому поводу.

Главполитпросвет вторично разъясняет что средств на содержание и снабжение волостных культпросвет и политпросвет учреждений и волонструкторов в распоряжение Главполитпросвета не имеется.

Волостные культпросвет и политпросвет учреждения содержатся на средства волостного самообложения или, если данное учреждение находится при заводе, — на средства этого завода, а также на средства колхозов или совхозов когда то или другое культпросвет учреждение обслуживает рабочих, работавших в данном колхозе или совхозе.

Уполитпросветы должны проявить максимум инициативы и предприимчивости, как в деле изыскания средств на содержание снятых с госснабжения учреждений, так и в деле изыскания более целесообразных способов идейного руководства и контроля за политпросвет и культпросвет работой по уезду. Особенно это дело осложняется в связи со святием с госснабжения волонструкторов в волостях, где вся политпросветительная работа ложится на членов Волисполкомов и Сельсоветов.

Для координирования при Волисполкоме всей политико-просветительной работы можно рекомендовать опыт Минского политпросвета.

Создать волостной внешкольный совет из представителей следующих организаций, имеющих в волостях: Волкомичейки, ячейки К. С. М., Волисполкома, местного Рабиспрос или представители Секрет. Профсоюзов, если таковой имеется и представителей культпросвет учреждений волости: от Правления клуба—библиотекаря волостного и т. п.

Внешкольный Совет возглавляется Председателем, одним из членов Волисполкома, ведающим делами народного образования в волости.

В крупных волостях, где имеется несколько культпросвет и политпросвет учреждений, можно рекомендовать для более продуктивной работы выделить Президиум Внешкольного Совета из 3-х человек.

Заседание Совета созывается не реже одного раза в 2 недели. Внешкольный Совет на своих заседаниях заслушивает доклады о работе культпросвет учреждений и культкомиссий Профсоюзов, намечает план работы и проводит всю политико-просветительную работу в волости, как непосредственно, так и через культурно-просветительные организации, как то: клубы, народные дома, избы—читальни, культпросвет. кружки, открывает таковые, руководит ими и контролирует их работу, а также изыскивает местные средства на содержание культпросвет учреждений волости.

Внешкольный Совет работает под непосредственным руководством Уполитпросвета и объединяет все политико-просветительные и культурно-просветительные организации в волости.

Технически Внешкольный Совет обслуживается волисполкомом. За всю политико-



просветительную работу в волости отвечает  
Председатель Внешкольного Совета.

Главполитпросвет предлагает испробовать  
этот опыт в некоторых волостях точно  
учитывая результаты этого начинания, ста-  
вить в известность Главполитпросвет об  
этом.

Предглавполитпросвета С. С. Р. Б.  
ВАЙНЕР.

Начальник Отдела Пропатанды  
ГРИШИН.

Секретарь Главполитпросвета  
МОСЕВИЧ.

### Резолюция конференции клубных работников Белоруссии.

Происходившей в январе м. в г.  
Минске конференцией клубных работ-  
ников вынесена следующая резолюция  
о постановке работы в клубах.

1. Разсматривая клубную работу,  
как одну из форм пропаганды, систе-  
матически применять ее к потребно-  
стям текущего политического момента  
и ни в коем случае не смотреть на  
нее, как на самоцель.

2. Обратить особое внимание на  
работу клубов при фабрично-завод-  
ских предприятиях.

3. Уполитпросветы и Клуб/отдел  
Главполитпросвета клубную сеть в  
городах должны рассматривать, как  
идейно методическую базу для всей  
работы в уездах Белоруссии.

4. Один раз в месяц периоди-  
чески собирать городские совещания  
клубных работников идейно-методи-  
ческого характера.

5) Культурно - просветительные  
кружки, избы-читальни, сельтеатры  
и т. п. рассматривать, как зачатки  
клубной работы и в интересах рас-  
пространения на них идейного руко-  
водства центров, централизовать их  
к ближайшим клубам, т. е. считать  
их организациями этих клубов.

6) В клубах красноармейских и  
крестьянских организовать сельско-хо-  
зяйственную пропаганду в форме  
сельхоз кружков, цикла лекций по  
вопросам сельского хозяйства и т. п.  
и соответствующим образом приме-

нить к этой задаче всю работу  
вообще.

7. В клубах при фабрично-завод-  
ских предприятиях организовать про-  
изводственную пропаганду.

8) В клубах красноармейских ор-  
ганизовать военную пропаганду, об-  
ратить особое внимание на развитие  
спортивных кружков и применить к  
этой задаче всю работу вообще.

9. В интересах усиления вообще  
работы в масштабе городской сети, а  
где можно уездной на основе точ-  
ного учета сил и средств централизи-  
ровать использование этих сил, что-  
бы силы каждого клуба могли быть  
систематически использованы не  
только в своем клубе, но и в других  
не в ущерб самодеятельности.

10. Принимая во внимание крайне  
тяжелое материальное положение  
клубов, весьма сильное сокращение  
госнабжения (вплоть почти до пол-  
ного снятия клубов с госнабжения),  
слабость только что организовавшихся  
школьно-хозяйственных советов, соз-  
дать для каждой городской сети, а  
где можно, уездной клубно-хозяйст-  
венной совет в составе из представи-  
телей по одному от клуба (завклубов)  
и одного представителя от Уполит-  
просвета, в Минске от Клубн/отдела  
Главполитпросвета. В задачу такого  
Совета входит: на основе точного  
учета сил и средств, а также и мест-  
ных условий систематически исполь-  
зовать эти силы для работы за плату  
в масштабе целой сети, другими сло-  
вами для каждой городской сети ор-  
ганизовать доходную статью из самой  
клубной работы, по этой сети не в  
ущерб самодеятельности. Клубно-хо-  
зяйственный совет из своей среды  
выбирает Президиум для ведения те-  
кущей работы и собирается один  
раз в месяц, а в экстренных случаях  
помимо периодических заседаний.  
Клубно-хозяйственный совет в своей  
работе отчетывается перед клубным  
п/отделом Главполитпросвета и соот-  
ветствующими Уполитпросветами, ко-  
торые и руководят его работой.



## НА МЕСТАХ.

### Ход работы по проведению самообложения в пользу школ.

О ходе работы по проведению самообложения в пользу школ можно составить представление по следующей таблице, обобщающей результаты, достигнутые к 15 февраля.

УЕЗДЫ.	Собрано к 15 февр.			Остается собран.			Процент выполнения.		
	Денег в совет. р.	Ржи в пудах.	Карт. в пуд.	Денег в совет. р.	Ржи в пудах.	Карт. в пуд.	Денег в с. р.	Ржи в пудах.	Карт. в пуд.
Гор. Минск . .	1.500.000.000	—	—	3.000.000.000	—	—	33%	—	—
Бобруйский у. .	400.000.000	1235	3100	600.000.000	30090	32300	40%	4%	9%
Борисовский у.	380.000.000	6120	3270	620.000.000	28130	13330	38%	21%	24%
Игуменский у. .	500.000.000	1075	2800	1.000.000.000	27360	30100	33%	4%	9%
Мозырский у. .	270.000.000	1250	3010	530.000.000	25170	26420	33%	5%	11%
Слуцкий у. . .	310.000.000	1490	1025	690.000.000	29800	33825	31%	5%	3%
ИТОГО . . . .	3.360.000.000	11170	13205	6.440.000.000	140550	135975	34%	8%	11%

ПРИМЕЧАНИЕ: Работа по Минскому уезду находится еще в стадии организации.

## В Советской федерации.

### С'езд заведующих Губоно.

В конце февраля состоялся с'езд заведующих губерскими отделами народного образования.

С'езд, по заслушании основных докладов о бюджете НКП, о принципах распределения материальных благ и снабжения, разбился на секции: организационную, плановую и бюджетную.

На фракционном заседании перед открытием с'езда был заслушан доклад Цекиспроса, в связи с которым фракция коснулась вопроса о частной и платной школе.

В пользу платной школы высказались представители Белоруссии, Новгорода и Петрограда.

Фракция приняла резолюцию в которой признает недопустимым су-

ществование школ, содержащихся на частные средства, считает нецелесообразным введение платы за право учения в школах 1-й и 2-й ступени и просит обратить внимание ЦК РКП и высших органов Советской власти на необходимость для партии и Советской власти прийти тотчас же на помощь народному просвещению в центре и на местах. Фракция, наконец, просит ЦК РКП поставить на ближайшем партийном с'езде специальный доклад Наркомпроса о положении народного образования в Республике.

По бюджетному вопросу сделал доклад представитель Цекиспросов тов. Цветков.

Первоначально составленная Наркомпросом смета теперь изменена,



и при составлении нового бюджета на 1922 г. в основу его положен исправленный производственный план, а также фиксирование в золотых рублях средней ставки заработной платы для отдельных групп работников. Если вновь исчисленный бюджет окажется непосильным для государства, то немедленно и точно должен быть установлен перечень расходов, возлагаемых на местные средства.

Следующий докладчик тов. Кораблев, говоря о государственном снабжении рабочих просвещения, указал, что после сокращения штатов комиссией тов. Ларина, в распоряжении Наркомпроса осталось 513.000 работников просвещения. Однако, и при этом штате нашего бюджета хватит только на 3—4 месяца. Комиссия тов. Ларина предложила новое сокращение на 85.000 работников, при чем обещала увеличение ставок за счет других Наркоматов и издание закона о выплате по норме дня.

Из доклада Наркомфина выяснилось, что при распределении денежных знаков и пайков принимается во внимание количество населения. В частности, Белоруссия получает 6500 денежных единиц на оплату работников просвещения и 420 единиц на управленческий аппарат и 1600 пайковых единиц для работников просвещения и 210 пайковых ед. для аппарата.

Источниками на содержание НКП являются:

- 1) Местный бюджет, часть которого выделяется в полное распоряжение Наркомпроса.
- 2) Натуральное самообложение, как временная мера.
- 3) Шефства; шефами могут быть государственные учреждения и коллективы родителей.

### Первый Всерос. съезд школьных работников 1 ступени.

Наркомпросом созывается первый Всерос. съезд школьных работников 1 ступени (предположено на 25-е апреля). На съезд приглашаются работники 1 ступени по одному от каждого уезда.

Программа съезда: 1) информационные доклады, 2) задачи и план работы школ 1 ступени четырехгодичного курса (с трехлетним и пятилетним вариантом). 3) методы работы школы 1 ступени: трудовой метод и трудовые процессы; способы учета школьной работы, 4) организация школьной жизни: внутреннее управление школой, организация 1 учебной среды, пришкольные и внешкольные—(учреждения учащихся (типы детских домов); политико-просветительное просвещение в школе, 5) сельско-хозяйственный уклон и летняя работа школы, 6) индустриальный уклон школы смешанного типа, 7) повышение квалификации учащихся.

Подготовка к созыву Всероссийского съезда уже начата.

При съезде будет организована выставка по вопросам, подлежащим обсуждению на съезде.

### Издательская работа Главполитпросвета.

Разовзвонные до последнего времени попытки и опыты разных Отделов Главполитпросвета по изданию всевозможной литературы, получили теперь объединенную их форму и общее направление.

Главным содержанием изданий Главполитпросвета является марксистская агитация и пропаганда современных общественных, политических, государственных и экономических идей. Существующая с января агитпропагандистская редакционная коллегия является теперь тем центром, куда поступают для издания намеченные Отделами Главполитпросвета и одобренные Редколлегией брошюры, книги, листовки, журналы и проч., и откуда исходит вся техническая работа по печатанию и распространению.

За истекшие 1½ месяца Коллегия изготовила и частью выпустила уже на рынок до 30-ти брошюр, книжек, плакатов и журналов по разным отраслям общественно-политических и хозяйственных знаний.

В последней области отметим: Раковский—«Кукуруза»—наш спа-



атель» Шефтер—«Земельный вопрос на IX Съезде Советов. Грандов—«От трудгужповинности к трудгужналогу». Мещеряков—«Кооперация в Советской России». Ленин—«О значении золота теперь и после полной победы социализма» Девяткин—«Рабочий, иди в кооперацию».

По художественной литературе выпущен рассказ Всев. Иванова—«Партизаны» и очерк Розы Люксембург—«В. Короленко».

В научной области, под общим заглавием «Наука в Советской России» издааны очерки Покровского и Тимирязева о состоянии общественных и точных наук за 4 года.

К серии научно-политической можно отнести очерки Покровского—«Контр-революция за 4 года» и обзорник «Эволюция классов в русской революции», содержащий в себе 3 очерка—Осинского, Ларина и Хращева. Роль серьезного политического памфлета играет подробная рецензия Покровского на «Историю революции» Милюкова под заглавием «Противоречия г-на Милюкова». Ее фактическим дополнением исчерпывающе послужит выходящая к концу месяца большая книга Мещерякова—«На переломе», рисующая в фактах и питатях настроений и самую жизнь нашей интеллигентской белогвардейской эмиграции.

Агитационно-политическим задачам служит брошюра: «Главные этапы в развитии Коминтерна»—Зиновьева, «Враги коммунистического Интернационала»—Бела-Кувна, «Борьба за богатство мира»—Вистринского, «Место Октябрьской революции в революции мировой»—Раджа, «Международное и внутреннее положение РСФСР»—Ленина, «Рассей»—Осеновского, «Р. К. С. М. и бойскаутизм»—Крупской, «Спешите на помощь умирающим от голода»—Антонова-Овсенко, «Государственное строительство на 9-ом Съезде Советов Бор.» Волгина.

10 февраля вышел № 1 двухнедельника «Вестник Искусств»—руководящего органа Художественного Отдела Главполитпросвета, содержащий в 24 страницах большого

формата статьи Луначарского, Тихоновича, Блюма, Загорского и др., хронику искусств, библиографию и проч.

15 февраля вышел № 1 «Коммунистического Просвещения», заключающий в себе до 15-ти печатных листов самого разнообразного политпросветительного материала. Здесь статьи Крупской, Колесниковой, Шапиро, Аронштама, Курской, Кантора, Рындич, Шалыгиной, Бельше, Смушиковой, Бугославской и др., которые дают достаточно исчерпывающий руководящий и общеметодический материал в области всех функций Главполитпросвета. Очень богаты инструктивным и фактическим материалом отделы «Аппараты Коммунистического просвещения» и «Практика политпросветработы»; пропаганда электрофикации представлена тремя статьями, новой экономической политики—двумя, и т. д. Техника ки отчетливо дан календарь прессы за декабрь. Выпущены также 3 красочных плаката: с речью Ленина на 9-ом Съезде Советов, с речью Троцкого о фронтах и «голодный» С созданием редакционно-издательской Коллегии, к ней отошли в отношении выпуска также журналы «Красная Новь», «Долой неграмотность» и латышский «Саркана Эвейгане».

В ближайшие недели Коллегия выпускает новый ряд изданий, из которых отметим наиболее крупные, в несколько листов: Б. Завадовский «Внешкольные биологические экскурсии», «Спутник клубного работника», Популярный толковый словарь, брошюры по естественно-научным вопросам, серия «Крестьянских Весел»: «Рабочие библиотеки» и т. д.

При Коллегии организована контора с экспедицией, которые принимают и исполняют заказы на литературу.

Совместно с Госиздатом Коллегия открывает с 20-го февраля книжный магазин во 2-ом доме Советов, где будет производиться продажа, кроме своей литературы, также и всякой, в которой нуждаются политпросветы и их работники.



### Стипендии учащимся в ВУЗ-ах.

С целью улучшения экономического положения студенчества президиум Главпрофобра постановил установить в ВУЗ-ах и на рабфаках стипендии. Для проведения в жизнь этого постановления во всех высших учебных заведениях и практических институтах предложено приступить к немедленному выяснению кадра студентов-стипендиатов, которые должны будут получать от государства денежное и материальное довольствие. Для распределения стипендий в каждом высшем уч. заведении Главпрофобром назначаются тройки в составе: члена правления ВУЗ-а и двух представителей ВЦСПС (в провинции — Губпрофсовета), при чем одним из последних может быть член ячейки данного ВУЗ-а.

При составлении списков стипендиатов, тройкам предложено руководствоваться следующими сооб-

ражениями: стипендии предоставляются: 1) всем слушателям рабфаков, кроме тех, которые получают стипендии от профсоюзов или имеют обеспечивающую их службу; 2) студентам пролетарского и полупролетарского происхождения и, в первую очередь, — командированным партийными организациями, и 3) наиболее работоспособным и талантливым студентам, независимо от прочих соображений.

Стипендиаты, кроме денежного пособия, получают дополнение к своему пайку. С этой целью  $\frac{1}{4}$  —  $\frac{1}{3}$  получающих пайки студентов, наименее нуждающихся в помощи государства, снимается с государственного снабжения, и за счет освободившихся пайков увеличивается размер пайка стипендиатам (до  $1\frac{1}{2}$  размера). Средняя группа студенчества, не снятая с пайкового снабжения и не включенная в число стипендиатов, получает паек в прежнем размере.





## Беларускі аддзел.

### Беларускае культурна-нацыянальнае пытаньне у Б. С. С. Р.

Наша Савецкая рэспубліка населена прадстаўнікамі размаітых нацыяў. Большасьцю зьяўляюцца беларусы, за імі йдуць другія нацыі нашага краю. Каб правільна паводзіцца жыцьцё, мы павінны добра разабрацца ў нацыянальных пытаньнях, датычачых тэй ці іншай нацыі Беларусі, а ў першую голаву мы павінны зацікавіцца беларускім нацыянальным пытаньнем, бо яно датычыць этнаграфічнай большасьці на Беларусі (80%). Найперш ад усяго нам трэба зьвярнуцца да гісторыі, каторая дасьць нам патрэбных для нас матэрыялаў.

Гістарычнае жыцьцё пачалося сярод рускіх славянаў з 9-га веку. З гэтага часу да нас дайшлі звесткі, на аснове каторых і будуюцца руская гісторыя. З 9-га стагодзьдзя магчыма гаварыць і аб Беларусі, каторая складае Полацкую Русь. Гэтая Русь займае сярэдняю частку вялікага воднага шляху з Варагаў у Грэкі. На тэрыторыі Полацкай Русі маюцца два волакі: першы —

паміж Дняпром і Заходняй Дзвіною, другі — паміж Зах. Дзвіною і Лаваццю. Апроч таго, тут ідуць дзьве веткі ад шляху на Заход: адна па Нёману, другая па Заходняй Дзвіне. Усё гэтае ўцягвае Полаччыну ў сусьветны гандаль таго часу і нараджае моцны капітал і капіталістаў, каторыяносяць назву «большых» ці «лепших» людзей. З другога боку, параджаюцца «меньшыя» ці «подлыя» людзі, людзі працы, эксплюатуемыя капіталам. Па гарадох Полаччыны, на вечых, ідзе барацьба паміж гэтымі сацыяльнымі групамі, каторая вядзе гаспадарства да ўпадку. Культурны разьвітак Полацкай Русі, дзякуючы зносінам з Візантыяй і з заходнімі народамі, даволі высокі. Культура носіць на сабе адзнакі ўсходня-славянскай і агульна-рускай культуры.

У пачатку 13-га стагодзьдзя разваліўшаяся палітычна Полацкая Русь разам з Літвой ўтвараюць Літоўска-Рускае гаспадарства, каторае ўжо магчыма назваць Літоў-



ска-Беларускім гаспадарствам. Тут ужо развіваецца культура, каторая носіць на сабе адзнакі сучаснай нам беларускай культуры. Тут нараджаецца і беларуская мова. Зразумела, што культуру развівае інтэлігенцыя таго часу, каторая складаецца з феўдальнага беларускага шляхецтва і прадстаўнікоў гандлёвага капіталу, беларускага мяшчанства. Развітак беларускай культуры ў 15, 16, 17-м стагоддзях дасягае высокай ступені. Асабліва развінулася права. Ад таго часу да нас дайшло многа памятак права. У 1457-м годзе з'явіліся «Земскія прывілеі» Казімера Ягайлавіча, падобныя па сваёму зместу на ангельскую «Вялікую карту вольнасьцяў». Праз 11 гадоў з'яўляецца статут або судэбнік так сама Казімера Ягайлавіча, каторы ёсць нішто іншае, як практычнае кіраўніцтва для судзяў у іх працы. У 1529-м годзе выйшла першая рэдакцыя ноўнага кодэксу законаў Літоўска-Беларускай дзяржавы, вядомага пад назваю «Статуту Вялікага Князьства Літоўскага». Дзьве другія рэдакцыі выйшлі ў другой палавіне 16-га стагоддзя, у 1566-м і ў 1588-м годзе.

Вельмі добра наладзілася ў гаспадарстве і друкарская справа. Першая кніга ў беларускай мове была надрукована ў Кракаве ў 1483-м годзе. Такім спосабам, Беларусь спазьнілася параўнаўча з Нямеччынай толькі на 28 гадоў, бо першая друкаваная кніга ў Нямеччыне (біблія Гутэнбэрга) з'явілася ў 1455-м годзе. Што датычыць да Маскоўскага гаспадарства, то там друкарская праца пачалася толькі ў 1563-м годзе, г. ё, на 80 гадоў пазьней, чым беларуская.

Спрос на беларускую кнігу быў вялікі ў кодах беларускага эдукаванага грамадзянства. Каб здаволіць гэты спрос, існавала ў Беларусі шмат друкарняў, каторыя раскідаліся па гарадох і мястэчках. Мы можам назваць друкарні ў такіх мясцох, як Вільня, Менск, Магілёў, Полацак, Горадня, Пінск, Несьвіж, Заслаў, Слуцак, Заблудава, Кяйданы, Дзярэчын, Сейны, Ашмяны, Кнышы, Супрасьль і г. д. Культура з Беларусі пашираецца далёка на ўсход. Маскоўскае гаспадарства, перажываючае ў 17-м стагоддзі культурны пералом, пераймае культуру з Літоўска-Беларускага гаспадарства дзеля насаджэньня яе на сваіх абшарах.

У палавіне 16-га стагоддзя палітычныя і эканамічныя ўмовы жыцця ў Беларусі складваюцца так, што яна ня мае магчымасьці быць незалежным гаспадарствам. Трэба выбіраць паміж двума моцнымі суседзямі: Масквою і Польшчай. Інтэрэсы кіруючай, шляхэцка-двараўскай і капіталістычна-мяшчанскай класы Літвы і Беларусі прымуць гаспадарства ў бок Польшчы. У 1569-м годзе адбываецца ў Любліне канечная вунія Літоўска-Беларускай дзяржавы з Польшчай.

У далейшыя часы эканамічныя і палітычныя выгады дэнацыяналізуюць беларускую шляхту. Яна наступае папэлізацыя і губіць сувязь з нізамі сваёй нацыі. Часткаю тое самае робіцца і з заможнейшым беларускім мяшчанствам. Менш заможнае беларускае мяшчанства выціскаецца з гарадоў на вёску буржуазіяй, каторая прыцякала ў гарады Беларусі з захаду, пачынаючы з 14-га стагоддзя. Нямечкае Майдэборскае права і зносіны з Нямеччынай садзілі сюды нямецкую



буржуазію і жыдоўскую. Апроч таго, мы ведаем, што асобныя гаспадары Літвы і Беларусі і каралі Польшчы вызывалі сюды гандляроў і рамеснікаў жыдоў. Прылучэньне да Польшчы дало магчымасьць абсесціся ў гарадох Беларусі польскім гандляром. Такім спосабам, шляхецтва і буржуазія беларуская перастаюць быць кіраўнікамі беларускай культуры. Развіцьцё беларускай культуры замірае і спыняецца разам з паленізацыяй беларускай шляхты і са знішчэньнем беларускіх заможных клясаў. Беларуская нацыя к канцу 18-га стагоддзя складалася амаль што выключна з працоўных нізоў яе. Найбольшую частку яе складалі сяляне, каторыя цяпер згубілі сваю вольнасьць і знаходзяцца ў прыгонным станавіску. Апроч таго ў яе ўходзіць невялікі лік беззямельных рамеснікаў і малазямельных кустароў. У горадзе дзевядзе захаваўся беларусы—дробныя гандляры і ў вёсцы—дробныя шляхцічы-фальварачнікі, каторыя яшчэ не пасьпелі паленізавацца.

У канцы 18-га стагоддзя адзін за адным ідуць падзелы Рэчы Паспалітай. Беларусь паступова ўходзіць у межы вялікай, непадзельнай Расійскай імперыі. Сацыяльны выгляд Беларусі мала чым зьмяніўся і быў прыблізкава такім: Беларускі земляўласнік-пан зрабіўся ўжо канчаткова паляком. З цягам часу ў памешчыцкую эксплёатуючую грамаду ўвайшоў велікарускі вяльможа і дваранін. Гэтае зьявішча залежала ад таго, што расійскія цары раздавалі землі на Беларусі сваім прыдворным выслужнікам. Пасьля польскіх паўстанняў пачаліся канфіскацыі маёнткаў польскіх паноў-паўстанцаў, і гэтыя ма-

ёнткі зноў такі раздаваліся рускім панам. Чыноўніка Рэчы Паспалітай, паляка, паступова зьмяніў чыноўнік Расійскай імперыі—велікарус. Жыдоўства, сьціснутае ў межах Беларусі добра вядомаю ўсім нам «чёртой оседлости», разбілася на дзьве клясы: з аднаго боку сталася эксплёатуючая буйная і дробная буржуазія, з другога боку заціснуты палітычна і эканамічна пралетарыят. Буржуазія, ня глядзячы на «чёрту», больш менш добра магла прасачвацца за межы Беларусі, а пралетарыят згрудзіўся плотнаю масаю па гарадох і мястэчках Беларусі. Што датычыць да беларускіх масаў, то яны былі прадстаўлены вясковым і мястэчковым сялянствам, батракамі ў маёнтках, кустарамі і калі-некалі гарадзкім і вясковым пралетарыятам фабрычна-заводзкіх прадпрыёмстваў.

Эпоха царызму нам добра вядома. Беларускія працоўныя масы разам з усімі працоўнымі масамі быўшай Расійскай імперыі знаходзіліся ў цяжкім станавіску і перажывалі поўнае палітычна-сацыяльнае прыгнечэньне. Ёшло панаваньне каліталіста-фабрыканта і гандляра, а так сама і пана-памешчыка. Яны разам з царскім чыноўнікам эксплёатавалі і палітычна прыгняталі працоўнага беларуса. Побач з прыгнечэньнем палітычна-сацыяльным, беларускія працоўныя масы цярпелі і нацыянальна-культурны ўціск. Ішла бязупынная і нікаму непатрэбная русіфікацыя нашага краю, каторы зьяўляўся заходняю акраінаю і як бы калёнію імперыі. Беларуская культура зусім замёрла. Беларускае друкаванае слово лічылася чамусь вельмі апасным воўрагам панскага царызму. Расійскі ўрад спецыяльным указам 1865-га году забара-



ніў пад пагрозаю кары ставіць у тэатрах беларускія п'есы і друкаваць беларускія газеты і кнігі, апроч этнаграфічных. Беларускае пісьменства павінна было заціснуцца ў рукапісы на шмат гадоў. Ёсць паданьне, што кніжачка «Вязанка» Няслухоўскага (Лучыны) нават у 1903-м годзе была прапушчана праз цензуру пад відам баўгарскай кніжкі. Над беларускай жывой разгаворнай мовай здзекаваліся і насмяхаліся, як над мовай някультурнай, працоўнай клясы. Гэтай мове ня толькі не давалі месца ў школе і ва ўстановах, але ўсімі сіламі прагнуліся выгнаць яе. Пачынаючы прыгнятаць стараўся канчаткова адкарастацца ад няпрыймай яму культуры і мовы, якая насіла ў сабе зародышы і факты палітыка-сацыяльнага пратэсту.

Груганом і грымотамі правеслася над царскай Расеяй творчая, жывая і магутная рэвалюцыя. Рассыпаліся са званам ланцугі, каторымі было скута жыццё імперыі. Распрыгоніліся працоўныя масы працуючайся старавы спачатку палітычна, а потым і сацыяльна. На чале змагаючыхся пралетарыяў і сялян стала моцная, поўная рэвалюцыйнай энэргіі і дыстыпліны камуністычная партыя. Яна бяз страху ўзяла на сябе ўвесь цяжар рэвалюцыйнай барацьбы і працы, паглыбіла і пашырыла паўстаўшую рэвалюцыю. Зьнікла, як дым, як цяжкі сон, векавечнае самадзяржаўнае прыгнячэньне, а разам з ім пашоў у вобласць сьвой старасветчыны і царскі апорнік, бюракрат-чыноўнік. Па іхных сьлядох сьцешва і безваротна папілі паны-памешчыкі і капіталісты. Рухнуў кумір царска-дваранскай і буржуазнай Расіі так хутка, як ні-

хто не спадзяваўся, бо ня было ў яго ніякай апоры. Паўстала новае жыццё. Пралетарыі і паўпралетарыі быўшай Расіі ўзялі ўладу ў свае магутныя, мазольныя рукі і пачалі сваю новую творчую працу. Зараз сказалася і тое, што вялікая ядыная і непадзельная Расея складалася раней са 140 народаў, з каторых 139 народаў называліся «инородцами» і лічыліся як-бы ніжэйшаю людскою пародаю. Працоўныя масы, распрыгоненыя палітычна і сацыяльна, пачалі распрыгонівацца і ў культурна-нацыянальным сэнсе. Гэта зусім зразумела: за прадыхаць час палітыка-сацыяльнай рэвалюцыі значна вырасла пачуццё іхняй асабістай вартасці, і яны ўжо звыклі зьнішчаць усялякі ўціск, якога-б ён ні быў характару.

Дакацілася жыватворчая рэвалюцыя і да нашай Беларусі. Настаў час вызвалення і для беларускіх пралетарска-сялянскіх масаў. Прадыхае жыццё паступова рэвалюцыянізавала іх. Раней іх панаваў царскі, фэадальна-капіталістычны парадак. Потым прыйшла да іх сусветная імперыялістычная вайна і асабліва лягла на іх сваім грозным цяжарам. Вайну зьмяніла ў пачатку кайзера-нямецкая, за ёю панска-польская акупацыя. Апошняя была асабліва цяжкай і невыноснай. Зьнішчаныя, змучаныя, пакрыўджаныя падняліся працоўныя масы Беларусі, падняліся дружна, усе як адзін, на барацьбу. На чале пралетарыяў і паўпралетарыяў стала камуністычная партыя Беларусі, і справа палітычна-сацыяльнага вызвалення здзейснілася. Гэтае палітычна-сацыяльнае вызваленне для беларусаў зрабілася разам з тым і нацыянальным



вызваленнем, бо, дзякуючы праддучай гісторыі, клясавы і нацыянальны склад беларускай народнасці амаль што аднавідаў адзін другому.

Беларус яшчэ ў старажытныя часы сваёй гісторыі перастаў быць памешчыкам і гандляром, ня быў нават і кулаком велікарускага маштабу. Семдзесят пяць працэнтаў беларускай масы складаліся з малазямельных сялян, каторых к таму-ж зруйнавала і разбурыла імперыялістычная вайна, спусташалі і нішчылі акупацыі і эвакуацыі. Каля 15% масы складалі беззямельныя сяляне-батракі, каторыя часткаю, асеўшыся па маёнтках, працавалі толькі для пана, часткаю заняліся рукамесламі. Невялікі лік беларусаў зрабіўся рабочымі фабрычна - заводзкіх прадпрыемстваў вёскі і гораду. Збоку застаўся толькі фальварковы беларус, каторага палітыка-сацыяльныя сімпатыі імкнуліся і імкнуцца да класы буйнай зямельнай буржуазіі.

Зараз як камуністам, так і ўсім культурным працаўніком Беларусі трэба вясці сваю працу, галоўным чынам, сярод гэтых, вызваленых ад векавечнага прыгону беларускіх працоўных мас, каторыя складаюць перавышаючую большасць працоўных мас усёй нашай рэспублікі. Ня трэба доўга ўглядацца ў акружаючае нас жыццё, каб пачуць, што беларускія паўпралетарскія і пралетарскія масы — у сваёй значнай большасці жыхары глухой, закінутай сярод палёў, лясоў і балотаў вёскі. Толькі вельмі нязначны працэнт беларусаў-пралетарыяў парваў сувязь з вёскаю і запягнут эканамічнымі пунтамі ў фабрычнае кола жывога гораду. Гэты паўпралетары і пра-

летары беларускай вёскі, а часам і гораду, мае свой «вясковы», «мужыцкі», «чорнарабочы» быт і мову. У праддучыя часы свайго цяжкага жыцця ён, як жыхар вёскі ў сваёй большасці, найбольш пацярпеў ад «асветнай» палітыкі расійскага самаўладства, каторае трымала яго ў цемры і няведанні. Сучасныя заданні ясны для ўсякага культурнага працаўніка на Беларусі. Найбольш нуждаецца ў асьвеце і пашырэнні культуры паўпралетары і пралетары вёскі. Трэба ўвайсці ў гэтыя беларускія працоўныя масы з усім тым запасам пазнання, каторы злажыўся ў жывым горадзе на працягу сотак гадоў і каторы не даходзіў да працоўнай вёскі. Трэба працаўніком культуры як-бы ўліцца ў гэтыя масы, не баючыся, пэўна, страціць чыстату расійскай літаратурнай мовы. Трэба вучыць, трэба ўцягваць у савецкае будаўніцтва беларускага паўпралетарыя і пралетарыя вёскі на яго роднай, зразумелай яму, абдызённай і бытавой для яго беларускай мове, каторай, як «жупела» баіцца наша русіфікаваная інтэлігентная старога пашыбу. Іначай навуча якраз у самых цёмных кутках прападзе амаль што дарэмна, бо ніхто яе не зразумее. Апроч таго, ёсць і другая старана справы. Беларускія працоўныя масы, над моваю і культураю каторых дагэтуль толькі здзекваліся, з вялікай чуласцю адносяцца да неадзыхчывай да іх культурнага станаўіска ўвагі. У іх пачуццё асабістай вартасці за час рэвалюцыі значна вырасла. І як гэта заўжды бывае ў часы адраджэння нацыянальнай свядомасці ў эканамічна, палітычна і культурна прыгнечаных масаў, гэтае пачуццё



це сваёй вартасці вельмі чутка абвострана.

Але на гэтым справа не канчаецца. Калі мы ўглядаемся ў сучаснае нам эканамічнае жыццё, дык бачым, што веданьне беларускага быту, культуры і мовы патрэбна ўсім нам ня толькі ў цяперашні момант для працы на вёсцы. Вёска нашага часу не стаіць на месцы. Яна як-бы робіць паход на горад, што залежыць ад эканамічных прычынаў. Паўпралетары вёскі, працоўны селянін, ратуючы сваю дробную гаспадарку ад разь-

дзелу і сваё існаваньне ад голаду, павінен вылучаць з сваёй масы асобных членаў, выкідваць з сваёй, хоць і ўласнай, але ўбогай хаты на вуліцу і такім спосабам рабіць з іх ужо пэўных пралетарыяў. Вёска ня можа даць працу і пракарміць гэтых «ізгояў», і яны ўжо пачалі імкнуцца за працай і хлебам у прадпрыемствы і школы гораду.

Праф У. Ігнатоўскі.

(Канец будзе).

## Цені прошлага.

11.

Імкненьне да лепшага жыцця ніголі не пакідае чалавека. Пры розных умовах існаваньня, прымаючы розныя формы, убіраючыся ў розныя вопраткі, выяўляючыся ў адных больш яскрава, у другіх меней заметна, жыве яно ў божным чалавеку.

І першыя дні свайго знаходжэньня ў вастрозе прышлося назіраць гэты агульны закон людзкага быту. Гэта натуральная зьява пры другіх умовах праходзіць ня так заметна, у вастрозе-ж яна больш кідаецца ў вочы і выяўляецца з сьмешнага боку, бо выходзіла, што і ў вастрозе можна зрабіць сабе кар'еру, можна заняць у ім лепшае палажэньне. А калі прыняць пад увагу вельмі вузкі круг астрожных інтарэсаў і крайнюю аднастайнасьць яго ўражаньняў, то будзе зразумела, што гэта зьява нас цікавіла, падлягала

таму ці іншаму агляду, выклікала тыя ці іншыя толкі, а галоўным чынам служыла крыніцаю жартаў і сьмеху.

Справа ў тым, што роўнасьці няма ня толькі на Божым сьвеце між вольных людзей, але няма яе і ў вастрозе паміж нявольнікаў, дзе і камэры так сама розныя: адны былі лепшыя, другія—горшыя, а кожнаму хацелася папасьці ў лепшую камэру. Але наш астрог меў асобныя камэры. На вастрожнай мове яны зваліся «дваранскімі». Туды звычайна садзілі людзей важных: чыноўнікаў, пачынаючы з калескіх асэсараў, паноў, калі ім даводзілася пападаць сюды, і галоўным чынам купцоў. Пападалі туды так сама і «налітыкі», калі яны мелі вагу і ня зусім пустыя кішэні.

«Дваранскія» камэры зьмяшчаліся ў вежах. У іх было сьвятлей і веселей, і парадак ў адносінах да іх жыхарства быў другі. Увесь дзень



явы былі адчынены, «нараў» там ня было, іх замянялі больш-менш выгадныя ложка. Там былі печы, дзе можна было варыць сабе страву, гатаваць чай і наогул песьціць сваё буржуйскае цела. Так сама і на двор вывадзіліся «дваране» асобна ад другіх, у асобныя часы.

Папасьці ў такую камэру звычайнаму сьмяротнаму было трудна. Для гэтага трэба было мець заручку за сьценамі вастрогу, каб добра дагледзіць адміністрацыі турмы. А калі гэтае заручкі ня было з вамі, то трэба было мець на руках такія сродкі, якія расчысьцілі-б табе дарогу да дваранскае камэры.

На гэты раз у адну з «дваранскіх» камэр нарыхтоўваліся два «палітыкі»: эсдэк і анархіст. А як там была адна толькі вакансія, то між імі само сабою вынікала конкурэнцыя. І вось часта, гуляючы на дворы астрогу, прыходзілася бачыць, як да старшага назірача падыходзіў то эсдэк Ш., то анархіст Ш. Трэба зазначыць, што іх прозьвішчы пачыналіся з Ш. Хоць анархісту і ня прыстала зварачацца да прадстаўніка ўлады, але жаданьне быць астрожным «дваранінам» брала перамогу над тэорыяй анархізму. Праве інтэдзень занісваліся яны ў кантору астрогу, каб закрапіцца ў дваранскім памяшканьні. Адным словам, нускаліся ў ход усе спружыны. Адміністрацыя не сьняшлася аказваць перавагу каму небудзь з кандыдатаў, але брала лапанкі ад таго і другога. Змаганьне за камэру ў вежцы вынасілася за межы астрогу, і сваякі, прыходзячы з волі, так сама вялі націск на адміністрацыю турмы.

У нашай камэры кожны вечар, покі ня выясьнілася змаганьне, падымалася гутарка на конта гэтых двух барацьбітоў.

— Барыс сёньня занёс у кантору 3 фунты масла, — сьмяючыся казаў хто з сяброў.

Барысам зваўся эсдэк.

— А Анатоль (анархіст) прытарабаніў банку мёду. Адміністрацыя робіць падлік, хто лепшы прынёс падарак.

Масла і мёд падхватваліся на язык і служылі тэмамі для розных жартаў і сьмеху.

Украінскую песьню «Узяў бы бандуру ды заграў, што знаў...», перайначвалі і сьпявалі:

«Узяў бы ражку масла  
Ды ў кантору даў,  
Скажуць арыштанта,  
Што Барысам стаў.  
Месца не знайду я,  
Соваюсь як слон.  
Знаў, ня бунтаваўся-б,  
Грэў-бы свой услон».

А калі выясьнілася, што «дваранская» камэра засталася за Барысам, то адзін з эсэраў стаў на «нары» і сказаў прамову:

„Таварышы! У працэсе доўгага і многаскладнага змаганьня за сьветлыя ідэалы «дваранскае» камэры, верх застаўся за Барысам Ш. Мы ня ведаем, якіх ахвяр патрэбавала гэта змаганьне, мы ня ведаем, колькі ражка масла было занесена на аўтар дабрабыту, мы ня ведаем, якія спружыны пусьціў у рух Барыс Ш. — Гэта справа будучага, яе выясьніць гісторыя, але мы стаімо перад фактам: ад гэтага часу Барыс Ш. «дваранін». У вобразе Анатоля Ш. новы дваранін меў вельмі моцнага супара, узброенага тэорыямі Прудона, Штырнэра, Крапоткіна і іншымі, падкованага на ўсе чатыры нагі анархіста.

Няхай жыве Барыс Ш! Няхай жыве ражка масла і «дваранская» камэра! Бяручы пад увагу, з якім



пасьпехам Барыс Ш. веў змаганьне за ідэалы гэтай партыі, прадстаўнікам якое ён сябе лічыць, мы можам сьме-ла зазначыць, што гэта партыя возьме верх над усімі партыямі, і што перад ёю расчыняюцца шырокія магчымасьці.

Праз некаторы час Барыс пера-насіўся ў «дваранскую» камэру, і калі ён нёс свой сеньнік па кары-дору, то з камэр чуліся галасы:

— Дваранін! дваранін!

Пры гэтым зацікаўленыя зьбіва-ліся каля «ваўчка» сваіх камэр.

Некаторыя пыталіся:

— Барыс! колькі табе каштавала дваранства?

Барыс з Анатолям сядзелі ў ад-най камэры і спачатку былі сябрамі паміж сабою і мелі сякія-такія су-польныя рэчы. Цяпер на гэтыя су-польныя рэчы, як, напрыклад, гліняны збан, паслужылі зачэпкаю для сваркі. І вось, калі Барыс пасьле гарачай схваткі чуць ня сілаю вырваў збан і нёс яго на новае месца, то абу-раны Анатолю падскочыў з памя-цельнікам і разбіў гэты збан у ру-ках шчасьлівага супара.

Гэта драбніца нарабіла многа сьме-ху і доўга служыла стравою для насьмешак.

Якуб Колас.

### 3 жыцьця Беларускай моладзі ў Варшаве.

Палітычныя абставіны 1905 го-ду пацягнулі за сабою зачыненне Варшаўскага Ўнівэрсытэту, які ста-яў да 1908-га году.

У 1908-м годзе царскі ўрад зноў адчыняе Расейскі Варшаўскі Ўнівэрсытэт. Асобныя ўмовы пры-няцьця студэнтаў у гэты ўнівэрсы-тэт прыцягнулі ў Варшаву значную лічбу моладзі з Беларусі.

Зараз-жа з пачаткам заняткаў вынікла пытаньне аб згуртаваньні Беларусаў у хаўрус-зямляцтва.

Ініцыятыва і арганізацыя Бела-рускага Зямляцтва належыць да пішучага гэтых строкаў.

Адразу было аб'яднана ў Бела-рускім Зямляцтве каля 100 сту-дэнтаў-беларусаў.

Шэраг перапон, якія чыніліся ін-спэкцыяю ўнівэрсытэту, падазрана адносіўшыся да існаваньня агуль-на-беларускага зямляцтва і мысь-ліўшаю зямляцтва толькі на гу-бэрнях і без падзелу на народ-

насьці, пазьвей, у 1910 г., павяло за сабою згуртаваньне беларусаў па губэрнях. Аднак-жа ўсе беларусы бееперастанна былі цесна зьвязаны паміж сабою і працавалі ў агульна-беларускіх інтарэсах.

У культурным жыцьці зямляцтваў беларусаў Варшавы трэба адмеціць беларускія этнаграфічныя вечары на карысьць бяднейшых студэнтаў.

За часы існаваньня ўнівэрсытэ-ту (1908—1914 г.) гэтых вечароў было некалькі, але асобна выдатных было ў лістападзе 1911 г. і ў лю-тым 1913 г.

Найгалаўнейшая чыннасьць у ар-ганізацыі гэтых вечароў належала да мянчукаў на чале з прафэсарам і рэктарам Унівэрсытэту Е. Ф. Кар-скім і яго сям'ёю.

У 1910 годзе ў салі «Швэйцар-ская Даліна» адбыўся Беларускі Музычна-Вакальны вечар. У гэтым вечары прынялі ўдзел літаратурныя сілы Леўчук (Гальяш), жыўшы ў



Варшаве, і Пшчолка, які спецыяльна і наўмысля прыехаў з Рыгі. Леўчук прадаклямаваў і прапеў над гітару свае лепшыя лірычныя творы. Пшчолка прачытаў шэраг сваіх лепшых гумарыстычных твораў з жыцця беларускага сялянства, якія надта падабаліся грамадзе. Агульную ўвагу звярнулі на сябе дзве маленькія дзеўчыныкі сёстры Н. 9 і 12 гадоў, якія проста артыстычна прадаклямавалі лепшых беларускіх паэтаў: Багушэвіча, Я. Купалы, Я. Коласа. На вечары прадаваліся вышаўшныя з друку навіны беларускай літаратуры і газэта «Наша Ніва», і цікава, што ўсе выданні былі распроданы: Вечар выйшаў надта выдатным і быў адмечаны нават у польскай прэсе.

Удача гэтага вечару і выяўленая цікавасць грамадзянства да беларускае культуры прымусілі беларусаў у 1912 годзе заняцца падрыхтаваннем вялікага Беларускага Этнаграфічнага Вечару.

Ініцыятыва ўстройства вечару належалы да Мёнскага Зямляцтва, якое мела цэнтральную ролю сярод другіх беларускіх зямляцтваў. Галоўныя арганізатары былі тры браты Г-скія, здольны падаваўшы вялікія надзеі, беларус, нябошчык, Аркадзь Салаўёвіч, Леўчук і сям'я прафэсара Карскага, ён сам, яго жонка Соф'я Мікалаеўна і дачка Наталля Яфімаўна.

Задоўгачасна сьпісаліся з Ігнатам Буйніцкім, які за некалькі дзён да вечару прыехаў у Варшаву за ўласны кошт са сваёю старшаю дачкою і прывёз з сабою рэчывістую вясковую музыку: скрыпача, старога дудара і цымбалісту, а так сама дзве вялізныя каша з нацыянальным беларускім убраньнем, ручнікам, паспількамі для дэкарацыі і

г. д. Ігнат Буйніцкі з Соф'яю Мікалаеўнаю, якая была аднаведнаю гаспадыняю вечару, энэргічна прыняліся за нарыхтаваньне мастацкага боку вечара.

З студэнтаў і курсістак, жыхароў беларускіх вёсак, быў згуртаван хор і трупа танцораў.

Саля «Швэйцарскае Даліны» была ўбрана ў чыста-беларускім гусьце, з хаткамі, калодзежамі, снапамі.

Беларускімі кабетамі была абсталявана спецыяльная беларуская кухня з выдатнейшымі стравамі: верашчакай з грэчновымі блінамі, каўбасамі, калдунамі, квасам.

Танцы былі пастаўлены вышэй усякай пахвалы, — (ваўчок, верабей, мяцеліца, кадрыль).

Хор выканаў лепшыя беларускія народныя песьні.

Дэкляматары Леўчук, Павел Г. і іншыя выканалі лепшых нашых аўтараў.

Яшчэ далёка да палавіны вечару грамадзянства расхапала ўсе беларускія стравы.

На свайму мастацкаму і матэрыяльнаму ўспеху гэта быў адзін з выдатнейшых студэнцкіх вечароў у Варшаве за ўвесь час існаваньня тамака ўнівэрсытэту. Вечар прыцягнуў увагу і польскага грамадзянства, якое наогул індэферэнтна, каб не сказаць нават няпрыхільна, адносілася да маскоўскага студэнцтва. Відань было, што польскае грамадзянства, пабачыўшы на вечарох беларускія культурныя вартасьці, студэнтаў-беларусаў не абавольнівала з маскоўцамі. Польскія газэты далі свае рэцэнзіі і падкрэсьлілі выдатны мастацкі і грамадзянскі інтарэс вечару.

Цікавая гісторыя выйшла з афішамі. Варшаўская расейская паліцыя дазволіла надрукаваць анонс



і афішу на мовах расейскай і польскай, беларускую газету друкаваць разам з вышэйшымі забаранілі. Аднак, правадыры вечару жадалі выпусціць афішу і на мове беларускай. Накануне вечару беларуская афіша была замоўлена ў літаграфію, а раніцаю ў дзень вечару надрукована і расклеена па гораду, асобна ад першай расейска-польскай.

І вось гэта афіша чуць ня згубіла самы вечар. Паліцыя, убачыўшы, што афіша надрукована на адной мове — беларускай, палічыла гэта за крамолу, за дэманстрацыю беларускага сепаратызму і зараз-жа паставіла на від аб гэтым Напачыцеля Вучабога. Вокругу і распарадзілася заклеіць праступную афішу. У самы разгар рыхтавання да вечару з пэнтам прыляцеў у „Швейцарскую Даліну“ памоннік папачыцеля ягомясьні Пасадзкі і пад-

няў цэлае абурэння з прычыны адрукавання афішы на беларускай мове. Распараджэнне паліцыі было выканана толькі на заўтра ўжо пасля вечару, і беларускія афішы старанна залепліваліся белаю папераю. Але сарвань вечару не ўдалося: яго адстаяў прафэсар Е. Ф. Карскі; аднак жа паліцыя пачала шукаць вінаватых у выпуску беларускай афішы, саставіла аб гэтым злым учынку пратакол і прыцягнула да судовай аднаведнасьці студэнта Грыгора Г-скага за тое, што ён складаў і замовіў афішу надрукаваць, і гаспадара літаграфіі Букату за тое, што надрукаваў крамольную афішу.

Нявядома чым справа гэта скончылася-б, калі-б маніфэст 300-лецця Раманавых не аслабіў віноўных ад угадоўнай аднаведнасьці.

Н. Г-скі.

## Беларуская навуковая тэрміналегія.

### III. Тэрміналегія арытмэтыкі.

*Тэкст расейска-беларускі.*

- 1 Акция
- 2 Арифметика
- 3 Арифметическое действие
- 4 Безошибочно
- 5 Безграничный
- 6 Безконечный
- 7 Биллион (миллиард)
- 8 Более простой способ
- 9 Валюта векселя
- 10 Вексель
- 11 Величина
- 12 Взаимно-обратные действия
- 13 Взаимно-простые числа
- 14 Взаимно-первые числа
- 15 Взять слагаемым
- 16 Вместимость
- 17 Вместительность

- Акцыя
- Арытмэтыка
- Арытмэтычнае дзеянне
- Бясхібна, правільна
- Бязмежны, бесгранічны
- Бяскрайны, бесканцовы
- Біліён
- Прасцейшы спосаб
- Валюта вэксалю
- Вэксаль
- Велічыня
- Узаемна-адваротныя дзеянні
- Узаемна-простыя лікі
- Узаемна-першыя лікі
- Узяць складнікам
- Ёмасць
- Ёмістасць



18	Вместительный	Їмісты
19	Возвышение в степень	Ступеняваньне, падняцьце у ступень
20	Выражение арифметическое	Арытмэтычны выраз
21	Вычисление	Вылічэньне
22	Вычислить	Вылічыць
23	Вычитаемое	Аднімнік
24	Вычитание	Адніманьне, адыманьне
25	Горизонтальный	Паземны
26	Градус	Градус
27	Грань (куба)	Сьценка, грань (куба)
28	Группа чисел	Група лікаў
29	Группирование	Групаваньне
30	Двойной	Падвойны
31	Двойкий	Дваякі
32	Двойко	Дваяка
33	Двузначное число	Двохзнакавы лік
34	Двукратно	Двакразь.
35	Действие	Дзеяньне.
36	Действительное число	Сапраўдны лік
37	Деление (как действие)	Дзяленьне
38	Деление (как разделение)	Падзел
39	Делимое	Дзеліва.
40	Делимость чисел	Падзельнасьць лікаў.
41	Делитель	Дзельнік.
42	Десятичные дроби	Дзесятковыя дроби
43	Десятичные единицы	Дзесятковыя адзінкі.
44	Десятичный состав чисел	Дзесятковы склад лікаў.
45	Дивидент	Дывідэнт
46	Дисконт векселя	Дысконт вэксаля.
47	Доказательство	Долад.
48	Должник	Даужнік, вінавайца
49	Доли единицы	Часткі адзінкі.
50	Дописывание	Дапісваньне
51	Достаточная точность	Выстарчаючая дакладнасьць
52	Дроби десятичные конечные	Скончаныя дзесятковыя дроби.
53	« « « бесконечные	Бесканцовыя
54	« « « периодические простые	Чыстыя пэрыядычныя, або паўторныя дроби
55	« « « смешанные	Мяшаныя пэрыядычныя, або паўторныя дроби.
56	« « « простые	Звычайныя дроби.
57	Дробные именованные числа	Дробавыя найменныя лікі.
58	Дробный	Дробавы.
59	Дробь правильная	Дроб меншы за адзінку, уласьцівы
60	« « « неправильная	„роўны адзінцы, большы за адзінку; неўласьцівы.
61	Единица	Адзінка.
62	Единица (измерения, мер)	Адзінка (памеру, мер); мерка.
63	Единичное отношение	Адзінкавы стасунак.
64	Зависимость	Залежнасьць.
65	Задача	Задача, заданьне.
66	Задачи на вычисление времени	Задачи на вылічэньне часу.
67	« « « на проценты	« на адсоткі, процанты.
68	« « « неопределенные	« неазначаныя.
69	Заключение	Заклучэньне, вывад.
70	Заключение в скобки	Зачыненьне у дужкі



- 71 Заключение в скобки
- 72 Закрывать скобки
- 73 Знаменатель дроби
- 74 » отношения
- 75 Значащие цифры
- 76 Значение величины
- 77 Изменение
- 78 Измерение
- 79 Изображение чисел
- 80 Именованное число дробное
- 81 » » простое
- 82 » » составное
- 83 Исключение
- 84 Исследование
- 85 Исчисление
- 86 Квадрат
- 87 Класс
- 88 Количество
- 89 Коммерческий учет векселя

- 90 Конечная дробь
- 91 Крайние члены пропорции
- 92 Крестик крестом (знак)
- 93 Математика
- 94 Метрическая система мер
- 95 Минус
- 96 Многозначный
- 97 Названия чисел
- 98 Называние чисел
- 99 Наименьшее общее кратное
- 100 Натуральный ряд чисел
- 101 Незначащая цифра
- 102 Неизвестный член пропорции
- 103 Неисчислимый
- 104 Неопределенный
- 105 Неправильный
- 106 Непрерывный
- 107 Несократимый
- 108 Нечетный
- 109 Нуль
- 110 Нумерация
- 111 Обозначение
- 112 Обратное отношение
- 113 Обратное пропорционально
- 114 Обращение
- 115 Общий наибольший делитель
- 116 Однозначный
- 117 Однократный
- 118 Однородные величины
- 119 Определение
- 120 Остаток (при делении)
- 121 Отвлеченное число
- 122 Отношение
- 123 Отнять
- 124 Ошибка
- 125 Первоначальные множители

- Зачыніць у дужкі
- Зачыніць дужкі
- Назоўнік дроби.
- Зьмест стасунку.
- Значачыя цыфры (лічбіны).
- Значэньне велічыні.
- Зьмена.
- Вымер.
- Пісаньне лікаў.
- Дробавы найменны лік.
- Просты » »
- Складаны » »
- Вылучэньне.
- Дасьледаваньне.
- Вылічэньне.
- Квадрат.
- Кляса.
- Колькасць
- Гандлёвае адлічэньне з векселя  
[дысконт векселя]

- Скончаны дроб.
- Канцавыя члены пропорцыі.
- Крыжык касы (укосны).
- Матэматыка.
- Мэтрычны ўклад мерак.
- Мінус, менш.
- Многазнакавы.
- Назовы лікаў.
- Называньне лікаў.
- Найменшы супольны кратны лік.
- Натуральны рад лікаў.
- Незначащая цыфра (лічбіна).
- Невядомы член пропорцыі.
- Нязлічоны.
- Неазначаны.
- Няправільны.
- Неперарывны.
- Нескарачальны.
- Няцотны.
- Ноль.
- Нумэрацыя.
- Абазначэньне.
- Адваротны стасунак.
- Адваротна-пропорцыянальна.
- Замена.
- Найбольшы супольны падзельнік.
- Адназнакавы.
- Аднакратны.
- Аднародныя велічыні.
- Азначэньне.
- Астача.
- Бязыменны лік.
- Стасунак.
- Адцяць, зьменшыць.
- Абмылка, памылка.
- Простыя чыньнікі.



- |  |  |
|--|--|
| 126 Перемена   | Зьмена.  |
| 127 Переместительный   | Перамяшчальны.                                     |
| 128 Перестановка   | Перастаўка, перастаноўка.                          |
| 129 Период (дробь)   | Пэрыяд, паўторнасьць.                              |
| 130 Периодический  | Пэрыядычны, паўторны.                              |
| 131 Письменное счисление                                     | Пісоўнае зьлічэньне.                               |
| 132 Плюс   | Плюс.  |
| 133 Поверка  | Праверка.  |
| 134 Погрешность  | Хібнасьць.   |
| 135 Подсчет  | Падрахунак.  |
| 136 Подсчитывать   | Падлічаць.   |
| 137 Половина   | Палавіна.  |
| 138 Попарно  | Парамі.  |
| 139 Последовательный   | Паступовы.   |
| 140 Последующий  | Наступны, другі.                                   |
| 141 Почленно   | Пачленна.  |
| 142 Правило смещения   | Правіла зьмяшаньня.                                |
| 143 Правило товарищества или пропорционального деления       | Правіла таварыства, або пропорцыянальнага падзелу. |
| 144 Правильность   | Правільнасьць.                                     |
| 145 Превращение (из мер низшего наименования в меры высшего) | Замена дробных мер у буйныя.                       |
| 146 Предел   | Граніца.   |
| 147 Предыдущий (член отнош.)                                 | Пярэдні, першы.                                    |
| 148 Преобразование   | Перайначваньне.                                    |
| 149 Приближенные значен. дробей                              | Прыбліжаныя значэньні дробаў.                      |
| 150 Приближенный   | Прыбліжаны.  |
| 151 Приведение дробей к одному знаменателю                   | Прывядзеньне дробаў да супольнага назоўніка.       |
| 152 Признаки делимости                                       | Прыметы падзельнасьці.                             |
| 153 Произведение   | Здабытак.  |
| 154 Производный  | Выводны.   |
| 155 Пропорциональный   | Пропорцыянальны.                                   |
| 156 Пропорция арифметическая                                 | Пропорцыя арытмэтычная (розынацавая).              |
| 157 " " геометрическая                                       | " " геаметрычная.                                  |
| 158 " " непрерывная  | " " непарарыўная.                                  |
| 159 " " производная  | " " выводная.                                      |
| 160 " " сложная  | " " складная, зложаная.                            |
| 161 Простое или первоначальное число                         | Просты лік.  |
| 162 Противоположный  | Супраціўны.  |
| 163 Процент  | Адсотак, процант.                                  |
| 164 Проценты простые   | Адсоткі, процанты звычайныя.                       |
| 165 " " сложные  | " " складаныя.                                     |
| 166 Прямое отношение   | Просты стасунак.                                   |
| 167 Прямо-пропорциональные величины                          | Проста - пропорцыянальныя вялічыні.                |
| 168 Равенство  | Роўнасьць.   |
| 169 Раздельный (закон)                                       | Разлучны.  |
| 170 Раздробление   | Замена буйных мер у дробныя.                       |
| 171 Разложение (на множители)                                | Расклад, раскладаньне.                             |
| 172 Разность   | Розьніца.  |
| 173 Разрядные единицы  | Дзесятковыя адзінкі.                               |
| 174 Раскрыть скобки  | Расчыніць дужкі.                                   |
| 175 Результат  | Рэзультат.   |



176	Решение (процесс)	Разъвязваньне.
177	Решение (результат)	Разъвязаньне.
178	С избытком	З перавышкай.
179	С недостатком	З недахватам.
180	С точностью	З дакладнасьцю.
181	Система	Уклад, сыстэма.
182	Скобки	Дужкі.
183	Слагаемое	Складнік.
184	Словесное счисление	Слоўнае зьлічэньне.
185	Сложение	Складаньне.
186	Сложный	Складаны.
187	Смешанное число	Мяшаны лік.
188	Соизмеримое число	Вымерны лік.
189	Сонзмеримые величины	Супольнамерныя вялічыні.
190	Сокращение дробей	Скарачаньне дробаў.
191	Сомножитель	Сумножнік.
192	Составное число	Складаны лік.
193	Способ последовательного деления	Способ вычэрпываючага дзяленьня.
194	Способ приведения к единице	Способ прывядзеньня да адзінкі.
195	Способ пропорц. деления	Способ пропорцыянальнага падзелу.
196	Сравнение	Параўнаньне.
197	Средний (член пропорции)	Сярэдні (член пропорцыі).
198	Степень	Ступень.
199	Сумма	Сума.
200	Счет	Лічэньне.
201	Счисление	Зьлічэньне.
202	Считать	Лічыць.
203	Таблица	Табліца.
204	Теорема	Тэорэма.
205	Точка (знак)	Кропка.
206	Точность	Дакладнасьць.
207	Троичный	Тройчы.
208	Тройное правило	Тройнае правіла: задачы на про- [порц. вялічыні.
209	" " простое	" " простае.
210	" " сложное	" " складанае.
211	Увеличение	Павялічэньне.
212	Удвоение	Падваеньне.
213	Уменьшаемое	Зьменшыва.
214	Умножение	Множаньне.
215	Упрощение	Упрошчаньне.
216	Условие	Умова.
217	Устный счет	Вуснае лічэньне.
218	Учет векселей	Адлічэньне з вэксаля (дысконт).
219	" " коммерческий	" " гандлёвае (купецкае).
220	" " математический	" " матэматычнае.
221	Формула	Формула.
222	Целое число	Цэлы лік.
223	Цыфра	Цыфра, лічбіна.
224	Частное (от деления)	Дзель.
225	Четный	Цотны.
226	Численный пример	Лічбены прыклад.
227	Числитель дроби	Лічнік дробу.
228	Число	Лік.
229	Члены дроби	Члены дробу.



## Беларускія тэрміны.

(Лікі з правага боку паказваюць адпаведны № расейска-беларускага слоўніка).

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Абазначэнне, 111                   | Граніца, 146.                            |
| Абмылка, 124                       | Грань, 27.                               |
| Адваротна прапорцыянальна, 113.    | Групаванне, 29.                          |
| Адваротны стасунак, 112.           | Група лікаў, 28.                         |
| Адзінка, 61. 62.                   | Дакладнасць, 180, 206.                   |
| Адзінкавы стасунак, 63.            | Дапісванне, 50.                          |
| Адлічэнне з вэксяля, 218.          | Даследаванне, 84.                        |
| » » гандлёвае, 219.                | Даўжнік, 48.                             |
| » » матэматыч-<br>нае, 220.        | Двакраць, 34.                            |
| Адназнакавы, 116.                  | Дваяка, 32.                              |
| Аднакратны, 117.                   | Дваякі, 31.                              |
| Аднародныя велічыні, 118.          | Двохзнакавы лік, 33.                     |
| Адніманне, 24.                     | Дзеліва, 39.                             |
| Аднімнік, 23.                      | Дзельнік, 41.                            |
| Адняць, 123.                       | Дзель, 224.                              |
| Адсотак, 163.                      | Дзесятковы склад лікаў, 44.              |
| Адсоткі звычайныя, 164.            | Дзесятковыя адзінкі, 43, 173.            |
| » складаныя, 165.                  | Дзесятковыя дробы, 42.                   |
| Адыманне, 24.                      | Дзеянне, 35.                             |
| Азначэнне, 119.                    | Дзяленне, 37.                            |
| Акцыя, 1.                          | Долад, 47.                               |
| Арытмэтыка, 2.                     | Дроб большы за адзінку, 60.              |
| Арытмэтычнае дзеянне, 3.           | » меншы » » 59.                          |
| Арытмэтычны выраз, 20.             | » неуласцівы, 60.                        |
| Астача, 120.                       | » роўны адзінцы, 60.                     |
| Бесгранічны, 5.                    | » уласцівы, 59.                          |
| Бесканцовы, 6.                     | Дробавы, 58.                             |
| Бесканцовыя дзесятковыя дробы, 53. | Дробавыя найменныя лікі, 57, 80.         |
| Бяскрайны, 6.                      | Другі, 140.                              |
| Біліён, 7.                         | Дужкі, 182.                              |
| Бязмежны, 5.                       | Дывідэнт, 45.                            |
| Бязыменны лік, 121.                | Дысконт вэксяля, 46.                     |
| Бясхібна, 4.                       | Ёмасць, 16.                              |
| Валюта вэксяля, 9.                 | Ёмістасць, 17.                           |
| Велічыня, 11.                      | Ёмісты, 18.                              |
| Вінавайца, 48.                     | Заданне, 65.                             |
| Вуснае лічэнне, 217.               | Задача, 65.                              |
| Вывад, 69.                         | Задачы на адсоткі, $\frac{0}{100}$ , 67. |
| Выводны, 154.                      | » » вылічэнне часу, 66.                  |
| Вылічыць, 22.                      | » » пропорц. велічыні, 208.              |
| Вылічэнне, 21, 85.                 | » неазначаныя, 68.                       |
| Вылучэнне, 83.                     | Заклучэнне, 69.                          |
| Вымер, 78.                         | Залежнасць, 64.                          |
| Вымерны лік, 188.                  | Замена, 114.                             |
| Выраз арытмэтычны, 20.             | Замена буйных мер у дробныя, 170.        |
| Выстарчаючая дакладнасць, 51.      | » дробных » » буйныя, 145.               |
| Вэксяль, 10.                       | Зачыненне у дужкі, 70.                   |
| Гандлёвае адлічэнне з вэксяля, 89. | Зачыніць (у) дужкі, 71, 72.              |
| Градус, 26.                        | Звычайныя дробы, 56.                     |
|                                    | Здабытак, 153.                           |



- Значачыя цыфры, 75.  
 Значэнне велічыні, 76.  
 Зьлічэнне, 201.  
 Зьмена, 77, 126.  
 Зьменшыць, 123.  
 Зьменшыва, 213.  
 Зьмест стасунку, 74.  
 Канцавыя члены прапорцыі, 91.  
 Квадрат, 86.  
 Кляса, 87.  
 Колькасьць, 88.  
 Кропка, 205.  
 Крыжык касы, 92.  
 Лік, 228.  
 Лічбены прыклад, 226.  
 Лічбіна, 223.  
 Лічнік дробу, 227.  
 Лічыць, 202.  
 Лічэнне, 200.  
 Матэматыка, 93.  
 Менш, 95.  
 Мерка, 62.  
 Мінус, 95.  
 Многазнакавы, 96.  
 Множаньне, 214.  
 Мэтрычны ўклад мерак, 94.  
 Мяшаны лік, 187.  
 Мяшаныя паўторныя дробы, 55.  
 " " пэрыядычныя 55.  
 Назовы лікаў, 97.  
 Назоўнік дробу, 73.  
 Называньне лікаў, 98.  
 Найбольшы супольны падзельнік,  
 Найменшы супольны кратны лік, 99.  
 Наступны, 140.  
 Натуральны рад лікаў, 100.  
 Неазначаны, 104.  
 Невядомы член прапорцыі, 102.  
 Недахват, 179.  
 Неперарыўны, 106.  
 Нескарачальны, 107.  
 Неўласьцівы дроб, 60.  
 Ноль, 109.  
 Нумэрацыя, 110.  
 Нязначачая цыфра, 101.  
 Нязьлічоны, 103.  
 Няправільны, 105.  
 Няцотны, 108.  
 Павялічэнне, 211.  
 Падваенне, 212.  
 Падвойны, 30.  
 Падзел, 38.  
 Падзельнасьць лікаў, 40.  
 Падлічаць, 136.  
 Падняцьце ў ступень, 19.  
 Падрахунак, 135.  
 Паземны, 25.  
 Палавіна, 137.  
 Памылка, 124.  
 Парамі, 138.  
 Параўнаньне, 196.  
 Паступовы, 139.  
 Паўторнасьць, 129.  
 Паўторны, 130.  
 Пачленна, 141.  
 Перавышка, 178.  
 Пераіначваньне, 148.  
 Перамяшчальны, 127.  
 Перастаноўка, 128.  
 Перастаўка, 128.  
 Першы, 147.  
 Пісаньне лікаў, 79.  
 Пісоўнае зьлічэнне, 131.  
 Плюс, 132.  
 Праверка, 133.  
 Правіла зьмяшаньня, 142.  
 " прапорц. падзелу, 143.  
 " таварыства, 143.  
 Правільна, 4.  
 Правільнасьць, 144.  
 Прасьцейшы спосаб, 8.  
 Прапорцыя арытмэтычная, 156.  
 " " выводная, 159.  
 " " геомэтрычная, 157.  
 " " зложаная, 160.  
 " " неперарыўная, 158.  
 " " розьніцавая, 156.  
 " " складаная, 160.  
 Прапорцыянальны, 155.  
 Проста-прапорцыянальныя велічы-  
 ні, 167.  
 Просты лік, 161.  
 Просты найменны лік, 81.  
 Просты стасунак, 166.  
 Простыя чыньнікі, 125.  
 Процант, 163.  
 Процанты звычайныя, 164.  
 " " складаныя, 165.  
 Прыбліжаны, 150.  
 Прыбліжаныя значэньні дробаў, 149.  
 Прывядзеньне дробаў да супольна-  
 га назоўніку, 151.  
 Прыметы падзельнасьці, 152.  
 Пэрыяд, 129.  
 Пэрыядычны, 130.  
 Пярэдні, 147.  
 Разлучны, 169.  
 Развязаньне, 177.  
 Разьвязваньне, 176.  
 Расклад, 171.  
 Раскладаньне, 171.  
 Расчыніць дужкі, 174.



Розьніца, 173.  
 Роўнасьць, 168.  
 Рэзультат, 175.  
 Сапраўдны лік, 36.  
 Скарачаныя дробы, 190.  
 Складаны, 186.  
 Складаны лік, 192.  
 Складаны найменны лік, 82.  
 Складаныя, 185.  
 Складнік, 183.  
 Скончаны дроб, 90.  
 Скончаныя дзесятковыя дробы, 52.  
 Слоўнае зьлічэньне, 184.  
 Спосаб вычэрпываючага дзяленьня, 193.  
 „ прорэц. падзелу, 195.  
 „ прывядзеньня да адзінкі, 194.  
 Стасунак, 122.  
 Ступень, 198.  
 Ступеняваньне, 19.  
 Сума, 199.  
 Сумножнік, 191.  
 Супольнамерныя велічыні, 189.  
 Супраціўны, 162.  
 Сыстэма, 181.

Сьценка, 27.  
 Сярэдні, 197.  
 Табліца, 203.  
 Тройнае правіла, 208.  
 „ „ „ простае, 209.  
 „ „ „ складанае, 210.  
 Тройчы, 207.  
 Тэорэма, 204.  
 Узаемна-адваротныя дзеянні, 12.  
 Узаемна першыя лікі, 14.  
 Узаемна-простыя лікі, 13.  
 Узяць складнікам, 15.  
 Уклад, 181.  
 Уласьцівы дроб, 59.  
 Умога, 216.  
 Упрощаньне, 215.  
 Формула, 221.  
 Хібнасьць, 134.  
 Цотны, 225.  
 Цыфра, 223.  
 Цэлы лік, 222.  
 Часткі адзінкі, 49.  
 Частыя паўторныя дробы, 54.  
 „ „ парыядычныя, 54.

(Працяг будзе).

## Кнігаопісь і крытыка.

### Агляд часопісяў.

„Вольны Сыцяг“ № 6 (8), 25 сьнежня 1921 г.; № 1 (9), 1 студзеня 1922 г.

У канцы сьнежня выйшаў з друку апошні за мінулы год № 6 (8) літаратурна-мастацкай беларускай часопісі „Вольны Сыцяг“ у 40 стр.

На першым месцы сярод мастацкіх твораў, бязумоўна, трэба паставіць пераклад у вершах Я. Купалы «Слова о п'лку Ігореве», пачаты яшчэ ў папярэднім нумары.

Шчырае дзякуй павінны прынясьці славу таму паэту ўсе беларусіны за гэтую вельмі каштоўную творчую працу.

Яшчэ раней Я. Купала зрабіў пераклад „Слова“ у прозе (гл. „Сав. Беларусь“ за 1920 г.).

Цяпер літаратура аб „Слове“ абагацілася перакладам яго на су-

часную беларускую мову ня толькі ў прозе, але і ў мастацкіх вершах.

Зразумела, што ва ўсякім перакладзе ёсьць спрэчныя месца, асабліва ў перакладзе «Слова о п'лку Ігореве», дзе шмат цёмных мясцоў. Ёсьць, канечна, спрэчныя месца і ў перакладзе Я. Купалы. Напр., можна спрачацца ўжо ў адносінах да загалоўка перакладу: «Песьня аб паходзе Ігара». Запытаем: чаму не „аповесьць“ аб паходзе Ігара? Ці стара-славянская „слово“ ня тое самае значыць, што й сучаснае бел. «аповесьць»? Ці і ў самым „Слове“ ня чытаем мы: „Не лепо ли на бяшеть братіе, начати старыми словесы трудных повестей о п'лку Ігореве?“ Такой назвы «Слова» трымаецца і сам аўтар перакладу ў сваім першым прэза-



ічным перакладзе. Чаму ж зьме-  
на? Праўда, далей у „Слове“ га-  
ворыцца: „начати же ся той пес-  
ни...“, праўда, што і А. Майкаў,  
напр., пачынае свой пераклад так:  
„Не начаты-ли нашу *песнь*...“, аднак  
„Слово о п'лку Игореве“ — больш,  
чымся песня; гэта — цэлая *паэма*,  
стара-руская Адысэя.

Але крытычная ацэнка твора Я.  
Купалы у дэталях вымагае асаблі-  
вага артыкулу, цяпер жа мы мо-  
жам агульна казаць, што сваё за-  
даньне ён выканаў з значным па-  
сьпехам, у чым могуць сьведчыць  
параўнаньні яго вершаў з верша-  
вымі перакладамі расейскіх пісь-  
меньнікаў, напр. Мінаева, Мея і А.  
Майкава.

Трэба параіць азнаёміцца з но-  
вым творам беларускага паэты  
усім любячым сваю бацькаўшчыну  
— Беларусь.

..... у Полацку рана званы  
Пазванілі у Зафіі Сьвятой...  
На Нямізе снапы сьцелюць  
Галавамі,

А малоцяць жа стальнымі  
Іх цапамі. — Ці гэта ма-  
тывы не з беларускай старажыт-  
най былі?

Грунтоўную працу прадстаўляе  
і другі твор слаўтага беларускага  
паэты, — яго вершавы пераклад сьве-  
нічнай аповесьці Ю. Жулаўскага  
„Эрос і Псыха“, а гэтая аповесьць  
па свайму зьместу як нельга больш  
адпавідае імкненьням нашага часу.  
Толькі можна запытаць: чаму аў-  
тар аддае перавагу транскрыпцыі:  
„псыха“, а ня „псыхэ“?

Цікавы па свайму зьместу ар-  
тыкул М. Пятуховіча „Прырода у  
творчасьці Я. Коласа“.

У сучасных аглядах беларуска-  
га пісьменства, што асабліва прык-  
метна ў аглядзе Янчука, гэтае пісь-  
менства малюецца, як вузка-на-  
цыянальнае па свайму характару.  
У процілегласьць такім, у рэчаві-  
стасьці неправильным, поглядам, у  
артыкуле даводзіцца, што «маладое  
беларускае пісьменства ня толькі  
здужала стаць на пэўна нацыя-  
нальны грунт, але і закрнула шы-

рокае кола агульналюдзкіх ідэй,  
пытаньняў і пачуцьцяў». Часткова,  
даводзіць аўтар, у вершах Я. Ко-  
ласа і прозе Т. Гушчы (другі псу-  
данім К. Міцкевіча) мы знаходзім  
філёзофскі элемэнт, пастаноўку глы-  
бокіх маральных і сацыяльных  
пытаньняў. Іменна аўтар адкры-  
вае ў поглядах Я. Коласа ідэю  
усеагульнай адушаўленасьці, інакш  
кажучы, — ідэю панпсыхізму, і ро-  
біць параўнаньне паміж ім і прад-  
стаўнікамі нямецкай філёзофскай  
думкі Паўльсэнам і Фэхнэрам, а па  
філёзофскаму настрою ў апісаньні  
прыроды параўнае творчасьць Ко-  
ласа творчасьці Цютчава і так са-  
ма, з філёзофскага жа боку, — бо-  
ку эмоцыянальнага ўспрыманьня  
сьвету, творчасьці Гамсуна і Мэтэр-  
лінка.

Нельга адмаўляць: паважна дум-  
ка, паложаная ў аснову разважань-  
няў аўтара, — і гэтая думка мае свае  
рэзоны: беларускае пісьменства сап-  
раўдна не адмяжоўваецца толькі  
нацыянальнымі інтарэсамі.

Аднак, не ва ўсім можна згадзі-  
цца з аўтарам, у кожным разе ў  
яго артыкуле ёсьць супрэчныя ме-  
сцы і недаказкі.

Напр., аўтар піша: Ідэі, а не  
пачуцьці зьяўляюцца грунтоўнай  
спружынай мастацкай творчасьці.  
Ці гэта так? І зноў аб матэрыялізь-  
ме ён кажа: па поглядах матэрыя-  
лістаў ядынымі істотамі, маічнымі  
душэўнае жыцьцё, зьяўляюцца толь-  
кі жывёлы, усе астатнія проста це-  
лы». А па нашаму, для матэрыя-  
ліста зусім няма псыхічнага жыць-  
ця.

І чаму, запытаем, звяртаючы  
увагу на Паўльсэна, Фэхнэра і, да-  
лей, Цютчава, аўтар ніводным сло-  
вам не абмаўляецца аб У. Салаў-  
ёве, а між тым яго філёзофскія  
погляды на прыроду і далі-б ма-  
тэрыял для параўнаньня з Я. Ко-  
ласам. Вось што кажа Е. Н. Тру-  
бецкі аб Салаўёве: „духовный  
мир был для него не отвлеченным  
умопредставлением, а живой дей-  
ствительностью и предметом опы-  
та. Он не признавал ничего нео-  
духотворенного: мир телесный в



его глазах представлял сабою не самостоятельное, самодовлеющее целое, а сферу проявления и воплощения невидимых духовных сил. (Гл. „Сборник о Вл. Соловьеве“ М. 1911, стр. 63). І ў паэтычных, асабліва, творах У. Салаўёва мы знаходзім рысы іменна паніпсіхічнага настрою. Вось, напр., кажа ён у вершы «В Альпах»:

Замерла безконечная даль  
И роскошно блестящей и шум-  
ной весны  
Примиренному сердцу не жаль.  
И как будто земля, отходя на  
покой  
Погрузилась в молитву без слов  
И спускается с неба невидимый  
рой  
Бледнокрылых, безмолвных духов»  
Паэтычная інтуіцыя раскрывае  
перад зрокам філосафа сьвежавую  
душу...  
«Я озарен осенней улыбкой.  
Она милей, чем яркий смех небес,  
Из-за толпы безформенной и зыб-  
кой  
Мелькает луч и вдруг опять исчез.  
Плач, осень, плач, — твои отрадные  
слезы.  
Дрожащий лес рыданья к небу  
шли.  
Ревн. о буря, все твои угрозы,  
Чтоб истощить на груди земли.  
Владычица земли, небес и моря!  
Ты мне слышна сквозь этот мрач-  
ный стон.»

І ў іншы раз, звяртаючыся да зямелькі, паэта проста кажа:

Родного сердца пламень ощутил я,  
Услышал трепет жизни мировой.»  
І ці не магчыма дапусьціць, што крыніца паніпсіхізму Я. Коласа і У. Салаўёва — крыніца адзінакавая, — агульнапантэістычны настрой славянскай душы. Гэтая крыніца — арыйская.

Цікавасьць маглі бы прадставіць параўнаньні з славянскімі паэтамі. Укажам дзеле прыкладу на чэскага паэту Яр. Урхліцкага.

Агульнае заключэньне аб артыкуле Пятуховіча такое: аўтарам узятая для разгляду цікавая тэма, але разгляд дадзены аднабочны і

ня вычэрпваючы пытаньняў, аднак, частковыя спрэчнасьці і недаказкі не зьмяншаюць каштоўнасьці працы аўтара, як першай спробы ў сваім родзе.

І студзеня 1922 г. памечаны, але толькі ў пачатку лютага закончаны № 1 (9) «Вольнага Сыцягу» за 1922 г., як і папярэдні, у 40 стр.

Тут мы знаходзім з аднаго боку працяг твораў, пачатых у папярэднім нумары, як аповесьці «Эрос і Псыха», «З нарысаў аб беларускім тэатры» З. Бядулі, з другога боку новыя творы. З гэтых твораў, апрача верша Я. Купалы «З Новым Годом», асаблівую увагу звяртаюць вершы Я. Коласа «Пярэбары» (З Новай зямлі). Я. Колас, як і Янка Купала, сапраўдна нацыянальны паэта Беларускага народу, і ў яго творах жыцьцёвымі рысамі маюцца абразкі беларускага быту й беларускай нацыянальнай псыхалёгіі. Здаровы рэалізм, тонкае нацыянальнае чуцьцё, сапраўдна-беларускі гумор у сувязі з добрагучнасьцю вершаў і суразьмернасьцю стыля, якія агульна адмячаюць паэзію Я. Коласа, досыць выразна выступаюць і ў яго новым творы. Жадана, каб паэзія славітага паэты і далей разьвівалася ў гэтым напрамку. Верш Я. Журбы «Дзіцячыя гады» па зьместу й складу больш падхадзіў бы да дзіцячага журналу «Зоркі». Ці ня для дзяцей напісана:

Я добра помню сьветлы дзень:  
Пашоу я ў гай па роднай глебе...  
Сьпявалі жаўраначкі ў небе.  
Я сон — кветкі ў гаю зьбіраў.  
Стаяла сонейка высокая  
Ў кустох лазовых, недалёка  
Там салавейка шчабятала і г. д.

У сваім артыкуле «Як яны пазналі сябе беларусінамі?» Я. Лёсік прыводзіць выпіскі з работ слухачоў лектарска-інструктарскіх і настаўніцкіх курсаў у Менску на дадзеную ім тэму «Як я пазнаў сябе беларусінам». Адказы досыць цікавыя!

У нарысе па гісторыі беларускага тэатру ў апошнім нумары аў-



тар асьвятляе пытаньні аб беларускай інструментальнай музыцы і беларускіх нацыянальных танцах. Шмат цікавага матэрыялу!

Умела напісаны і мае зьмест крытычны нарыс «М. Багдановіч, як эпісальнік прыроды» (Дз—і).

Нарэшце ідзе пачатак твору П. Любецкага „Беларуская народная літэратура“, — уступ. Трэба прызнаць, што ў сваім уступе аўтар нічога новага не дае, а ў некаторых мясцох толькі перапісвае ў беларускай мове творы акад. Е. Карскага.

Канчаючы частковы агляд літаратурных твораў у „Вольным Сыцягу“, зробім агульнае заключэньне аб самым журнале.

Як можна бачыць, зьмест абоіх ММ „Вольнага Сыцягу“ досыць багаты.

Але трэба азначыць і недахватывыданьня.

Мы ня будзем казасьць аб дэфектах чыста тэхнічнага характэру, пакажам на дэфекты, скасаваньне якіх залежыць ад самой Рэдакцыйнай Калегіі.

У другім № „Весьніка“ за 1921 г. ужо ўказывалася на адсутнасьць бібліаграфічнага аддзелу. Апрача кнігаопісі ў часопісі няма ні агляду культурнага беларускага жыцьця, ні пастаноўкі чарговых пытаньняў беларускага тэатральнага мастацтва.

Трэба гэтыя недахватывыпапоўніць, калі „Вольны Сыцяг“ сапраўдна павінен быць часопісьсю.

З другога боку нельга казаць, што зьмест „Вольнага Сыцягу“ у поўнай меры адпавядаў бы яго фармату—фармату што-тыднёвага выданьня. Магчыма, што беларускі навукова-мастацкі журнал меў бы больш адпавядальны яго зьместу выгляд, калі б ён выдаваўся ў формы тоўстага што-месячнага журналу, хоць бы і выходзіў толькі 4 разы ў год.

Ня глядзячы на паказаныя недахватывы, усё ж трэба пажадаць рэдакцыі „Вольнага Сыцягу“.

„Каб моцы хопіла Сыцяг Вольны трымаць!“

Над роднаю вёскай і нівай.

М.—Байноу.

Рэдактор: Ред. коллегія.